

0/4.30/30

44335

CONVENIO
V15 PROVINCIA DEL CHACO
CONSEJO FEDERAL DE INVERSIONES

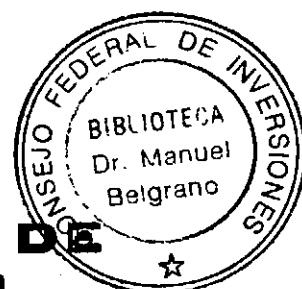
INFORME

AL 15 DE DICIEMBRE DEL 2003



GRA. KARINA VENTOS

**ADMINISTRACION PROYECTO DE
DESARROLLO INTEGRADO
INTERFLUVIO TEUCO BERMEJITO**



PRESENTACIÓN

Este documento contiene el *Informe Final* correspondiente al contrato de obra / Provincia del Chaco Expediente N° 4538/2 “*Administración del Proyecto de Desarrollo Integrado del Interfluvio Teuco-Bermejito*” y comprende las tareas llevadas a cabo en el período comprendido entre los meses: julio a diciembre de 2003.

INDICE

INTRODUCCIÓN.....	3
CONFORMACIÓN DEL EQUIPO DE TRABAJO.....	6
PLAN DE TRABAJO.....	7
TAREAS REALIZADAS.....	9
1. Recepcionar órdenes de pedidos.....	9
2. Solicitar y supervisar los recibos confeccionados por parte de los expertos.....	9
3. Controlar los fondos disponibles con las solicitudes efectuadas.....	9
4. Elevar los pedidos ante la autoridad provincial correspondiente.....	9
5. Recepcionar comprobantes respaldatorios de gastos.....	9
6. Controlar los pedidos con los comprobantes.....	10
7. Controlar la documentación.....	10
8. Elevar las rendiciones una vez controladas a la autoridad provincial	10
9. Relevar la situación institucional de las Asociaciones actoras.....	11
10. Realizar los trámites necesarios para la regularización de la situación de las Asociaciones.....	11
11. Organizar los talleres de capacitación con miembros de las comisiones directivas de las Asociaciones participantes del Proyecto.....	11
12. Realizar reuniones ampliadas con asociados de las organizaciones implicadas.....	11
13. Colaborar en la organización administrativa de las organizaciones.....	12
14. Coordinar encuentros de capacitación en gestión financiera y control.....	12
15. Analizar la información y auditarla.....	12
16. Realización de Informes.....	13
17. Otras actividades no estipuladas por contrato.....	13
18. Realización de informes.....	13
CONCLUSIONES.....	15

INTRODUCCION

El presente documento sintetiza las actividades realizadas por esta consultoría en cuanto a la administración de fondos y coordinación local administrativa llevadas a cabo en los seis meses del contrato de obra celebrado con el Consejo Federal de Inversiones.

En dicha etapa del Proyecto de Desarrollo Integrado del Interfluvio Teuco Bermejito, teniendo en cuenta la alta vulnerabilidad y conflictividad en la que se encuentra la población afectada a este proyecto, situación que se agrava a medida que se acerca la concreción del movimiento poblacional, ha sido imprescindible realizar actividades mayoritariamente demandadas por los involucrados y disminuir o dejar sin efecto otras no menos importantes pero que para este momento decisivo podían ser suspendidas hasta cierto plazo, por lo que se realizaron las tramitaciones correspondientes ante el Consejo Federal de Inversiones a fin de financiar aquellas.

De acuerdo al trabajo realizado, a la fecha el proyecto ha finalizado las actividades relacionadas con el movimiento del primer grupo de familias y sus sistemas productivos, y se encuentra efectuando las tramitaciones necesarias para el movimiento del segundo y tercer grupo.

Por lo antes descripto, cabe destacar que se han cumplido, en el marco de la administración del proyecto, los trámites tendientes a reasignar los fondos presupuestados y no utilizados en ciertas labores (remanente de los saldos pertenecientes al Convenio anterior) y a afectar aquellos a las que son necesarias para dar continuidad con los estudios, proyectos y gestiones vinculadas con la relocalización de pobladores de la Región del Interfluvio Teuco Bermejito.

Asimismo, se efectuaron las tramitaciones inherentes a la Ampliación del Convenio Provincia del Chaco – Consejo Federal de Inversiones, cuyas remesas estuvieron disponibles en la cuenta N° 12596/02 del Nuevo Banco del Chaco S.A. el 28/08/2003.

Es importante destacar, que el 19 de noviembre del corriente ha finalizado la Ampliación del Convenio celebrado el 15 de agosto entre la Provincia del Chaco y el Consejo Federal de Inversiones, cuyo plazo de ejecución era de seis meses contados a partir del 19 de mayo de 2003, y que debido a ello, solamente se han podido ejecutar las actividades a partir de la mencionada celebración, es decir por un término de 3 meses. Se desprende de esta explicación, que han quedado tareas a desarrollar y fondos a enviar para concretar las mismas.

Por lo expuesto precedentemente, las tramitaciones de fondos para las distintas actividades a través de la documentación respectiva han culminado junto a la finalización de la Ampliación, quedando solamente en la etapa siguiente a esta consultoría ultimar los detalles administrativos necesarios.

De acuerdo a lo mencionado en el párrafo anterior y lo descrito en los precedentes, se han utilizado todos los fondos enviados por el Consejo Federal de Inversiones como primera remesa estipulada en el Acta, quedando sin enviar los correspondientes a la segunda remesa.

La etapa que se informa estuvo destinada a la realización de gestiones correspondientes a: **Coordinación Operativa** de las actividades organizativas de las Asociaciones que actúan en el marco del proyecto, Organización de trabajos a seguir por parte del **Ministerio de la Producción y de los consultores de ese área**, llevando a cabo reuniones con cada grupo familiar a fin de recolectar sus inquietudes, las dificultades en las que se encuentran y la búsqueda de posibles soluciones, como así también capacitaciones a productores de la zona; **Provisión para Agua** acompañamiento a la empresa García Construcciones de Tres Isletas, adjudicataria para la construcción de las represas correspondientes a las primeras 12 y el seguimiento correspondiente al trámite licitatorio para la construcción del Segundo y Tercer tramo de las obras; **Asistencia técnica a las**

Organizaciones; Reuniones de Equipo realizadas en la ciudad de Resistencia y en la zona del Interfluvio; **Asistencia técnico-administrativa-contable**; respecto al **Area Social**, las Asistentes Sociales efectuaron el seguimiento, capacitación y efectivización de apoyos económicos del grupo de ladrilleros de El Espinillo y de tareas silvopastoriles en coordinación con los consultores del área producción, aplicación de encuesta social a las primeras familias a ser reubicadas, realización de reuniones con grupos de artesanas de la zona de Río Muerto Cruz y Olla Quebrada, visitas domiciliarias para la tramitación de pensiones por invalidez y coordinación con el área Producción de visita experiencia elaboración madera vinal efectuado por la UBA; en el área de **Comunicación Social** se han tramitado los presupuestos y los pagos pertinentes a fin de posibilitar la ejecución de los programas radiales y la elaboración de un audiovisual con el objeto de registrar las acciones perpetradas hasta la fecha; en relación al área **Salud**, los involucrados efectuaron evaluaciones de avance de actividades ejecutadas por empleados de ese área, supervisión de puestos sanitarios, evaluación de conflictos interétnicos existentes, revisión de infraestructura edilicia y de recursos humanos, en el área **Educación** se realizaron visitas a establecimientos de distintos parajes para conocer los trabajos a concretar para las ampliaciones por empresas constructoras, comprobación de asistencia de los alumnos a las escuelas y recolección de información sobre las necesidades planeadas por los docentes y directores visitados; y a la realización de **trámites administrativos** pertinentes a los efectos de suministrar de insumos necesarios para el desarrollo de las acciones detalladas como así también la coordinación de reuniones llevadas a cabo en el marco de la Secretaría de Planificación y Evaluación de Resultados junto con agentes pertenecientes a la Provincia.

Asimismo, caben aclarar los puntos siguientes:

- Hasta la fecha se rindieron por parte de la Administración del Proyecto todas las comisiones correspondientes y presentados los pedidos de reintegro y cancelación a

agentes y proveedores, como así también se solicitaron anticipos a sub-responsables para la realización de actividades que han sido concretadas. La Dirección de Administración, efectuó los trámites pertinentes para la utilización de los fondos remanentes de la Ampliación anterior y el uso de la transferencia de fondos en las actividades estipuladas en el Acta firmado el 15/08/2003.

- En virtud de la situación planteada, la necesidad de no postergar las tareas a ser efectuadas por los agentes y los montos adeudados a los proveedores fue necesario trabajar con fondos de la Secretaría de Planificación y Evaluación de Resultados y asimismo, gestionar un nuevo préstamo ante el Ministerio de Economía, Obras y Servicios Públicos, a través de Resolución N° 251/03.

- La presentación de las rendiciones por la Dirección de Administración del Mrio. de Economía al Tribunal de Cuentas se realizan por mes calendario y tienen un plazo de 15 días a partir del cierre de ese período para efectuarla, de acuerdo a Resolución N° 20/77 del Tribunal de Cuentas, contando además con la posibilidad de solicitar prórroga de dicho plazo.

- Por lo mencionado en los párrafos anteriores se deduce que este informe contiene tanto las rendiciones presentadas por la Dirección de Administración del M.E.O.y S.P. hasta octubre de 2003 y un detalle de las erogaciones que aún no se presentarán al Tribunal de Cuentas pero que a la fecha de confección del presente documento han sido remitidas a esa Dirección a fin de tramitar las comisiones realizadas por los agentes y las cancelaciones y reintegros correspondientes a los proveedores contratados y técnicos provinciales.

- Se han ejecutado todos los fondos transferidos por el Consejo Federal de Inversiones al 19 de noviembre del corriente, quedando sin remitir por ese organismo la segunda remesa comprometida en el Acta Ampliatoria.

PLAN DE TRABAJO

OBJETIVOS PARTICULARES

A) Respecto del manejo de fondos:

- 1- Recepción de fondos según los lineamientos normativos provinciales y de los entes financiadores.
- 2- Distribución de fondos, efectuada contra orden de pedido del responsable de cada Programa y previo control de la existencia de los mismos en la cuenta, con la posterior recepción de los comprobantes respaldatorios.
- 3- Rendición de cuentas realizadas una vez presentados los comprobantes a través de las formalidades requeridas por las normativas provinciales y específicas de los financiadores.

B) Ejercer la coordinación local administrativa

- 1- Por disposición del Coordinador General del Proyecto coordinar, organizar e implementar reuniones de trabajo de técnicos provinciales, consultores y de Comisión Mixta Provincial a los efectos de realizar los ajustes de la programación y evaluación de las acciones de acuerdo al cronograma 2003. Facilitar la participación de los distintos actores del Proyecto que permita generar condiciones para una integración organizada y sostenida en el tiempo. Realizar en base a todo ello el acta de cada reunión con las resoluciones para las actividades.
- 2- Conformar el cronograma de actividades para el año 2003 según indicaciones del Coordinador General del Proyecto. Se avanzará de acuerdo a los compromisos asumidos por el Gobierno Provincial en la Ley 4617:

- a) Construcción de aproximadamente 300 viviendas.
 - b) Apertura de caminos.
 - c) Asistencia económica para alambrado perimetral.
 - d) Ampliación de escuelas.
 - e) Provisión de agua potable para consumo humano y animal.
 - f) Asistencia técnica para el cambio tecnológico en el sistema productivo de la población a relocalizar.
- 3- Resumir los informes pertinentes y poner a disposición del titular de la SPER y del Coordinador General del Proyecto.
 - 4- Evaluar desde el aspecto administrativo el avance de las acciones programadas.
 - 5- Elevar mensualmente al titular de la SPER y al Coordinador General del Proyecto, la situación administrativa-contable.
 - 6- Colaborar y acompañar en la realización de actividades correspondientes a las distintas áreas involucradas en el Proyecto y asistir a los responsables de las mismas en su tarea de campo.
 - 7- Colaborar en la gestión administrativa-contable de las Organizaciones.

TAREAS REALIZADAS

1-Recepción de órdenes de pedidos.

Las mismas fueron recibidas a través de Memorandums, desde el N° 12/03 al N° 41/03 que corresponden a los meses de octubre a noviembre de 2003.

2-Solicitud / supervisión de recibos confeccionados por los expertos.

Según el procedimiento llevado a cabo a través de los lineamientos provinciales, los expertos, consultores y personal de la Administración Pública han recibido y firmado órdenes de anticipos según el Memorandum de pedido correspondiente. Las copias de dichas órdenes han sido presentadas por aquellos en su rendición.

3-Control de fondos disponibles con solicitudes efectuadas.

Estos pedidos han sido controlados previamente con los montos disponibles para cada programa del Proyecto e inicialados por el Contador Hugo Goy, Secretario de Planificación y Evaluación de Resultados.

4-Elevación de los pedidos a la autoridad provincial correspondiente.

Una vez cumplimentada la tarea antes descripta se ha procedido a elevar el pedido a la Dirección de Administración del Ministerio de Economía, quien efectúa los trámites pertinentes para otorgar los fondos solicitados.

5-Recepción de comprobantes respaldatorios de gastos.

Una vez efectuadas las comisiones correspondientes, los expertos y el personal de la Administración Pública han presentado las rendiciones de gastos a través de comprobantes, los que fueron verificados con el objeto de constatar que han sido

confeccionados según las reglamentaciones vigentes de la AFIP-DGI y con lo solicitado por el CFI y la Dirección de Administración del Ministerio de Economía, Obras y Servicios Públicos de la Provincia del Chaco. En el caso de que dicha documentación no cumplimentara con lo mencionado, he procedido a devolver las actuaciones con las observaciones pertinentes a fin de que las mismas fueran subsanadas por los respectivos agentes o técnicos.

6-Control de pedidos y comprobantes.

Se efectuó el control de Memorandums con comprobantes de gastos, verificando si los mismos se correspondían con los fondos disponibles para cada programa.

7-Control de la documentación.

Además de los pedidos de comisiones, los mencionados involucrados en el Proyecto han solicitado pedidos de cancelación o reintegro de gastos efectuados en el marco de las tareas acordadas en el Convenio. De acuerdo a lo antes dicho, esta administración ha controlado la documentación presentada a los efectos de que la misma cumplimentara todos los requisitos formales requeridos por las distintas autoridades y normativa vigente. En el caso de que dicha documentación no cumplimentara con lo mencionado, he procedido a devolver las actuaciones con las observaciones pertinentes a fin de que las mismas fueran subsanadas por los respectivos agentes o técnicos.

8-Elevación de rendiciones a la autoridad provincial correspondiente.

Una vez efectuada la tarea antes descrita se ha procedido a elevar las rendiciones a la Dirección de Administración del Ministerio de Economía, quien controla las mismas y si no existen objeciones por parte de dicho organismo, se da por cumplimentado el trámite.

9-Diseño de mecanismos de control de gastos e implementación.

En esta etapa he realizado las conciliaciones de las erogaciones efectuadas desde el comienzo del proyecto de acuerdo a los asientos registrados por la Dirección de Administración del Ministerio de Economía, Obras y Servicios Públicos. De las mismas se han realizado las correcciones pertinentes y registrado los gastos bancarios no incluidos en otros ítems.

10-Conformar el cronograma de actividades para el año 2003 según indicaciones del Coordinador General del Proyecto.

Esta actividad ha sido efectuada en el primer mes de actividad de acuerdo a los términos de referencia enviados al responsable técnico del Proyecto perteneciente al Consejo Federal de Inversiones.

11-Coordinar, organizar e implementar reuniones de trabajo de técnicos provinciales y consultores.

En cumplimiento con estas actividades se han organizado varias reuniones a los efectos de realizar los ajustes de la programación y evaluación de las acciones de acuerdo al cronograma 2003. Ver ANEXO ACTAS.

12-Realizar reuniones periódicas con el titular de la SPER y el Coordinador General del Proyecto a los efectos de resumir los informes pertinentes y ponerlos a su disposición.

Debido al permanente contacto con ambos, y a solicitud del titular de la SPER he confeccionado informes parciales presupuestarios y de actividades concretadas a fin de que sean utilizados en acciones de distinta índole.

13-Programar e implementar reuniones con los técnicos y consultores a fin de tomar conocimiento de las acciones llevadas a cabo, de las pendientes de realización y de las necesidades derivadas de las mismas.

Debido al impedimento para concertar encuentros con técnicos y consultores en función a la realización de comisiones en el interior por cada uno de ellos, es que dicha situación me llevó a solicitar informes por escrito de las tareas desempeñadas y de aquellas cuya dificultad de concreción podrían ser monitoreadas y solucionadas por esta administración. Ver ANEXO ACTAS.

14-Coordinación de encuentros de capacitación en gestión financiera y control.

No se han podido efectivizar dichos encuentros con todos los involucrados en el proyecto, pero sí en forma individual en oportunidad de presentarse pedidos de fondos y rendiciones de los mismos, como así también tramitaciones como la llevada a cabo para el área de comunicación social.

15-Colaboración en la realización de actividades correspondientes a las distintas áreas involucradas en el Proyecto y acompañamiento a los responsables de las mismas en su tarea de campo.

He efectuado la colaboración administrativa respecto de las actividades llevadas a cabo por la Agr. Olga Z. C. de Sosa, vocal del Instituto de Colonización, quien acompañó al Presidente de la Asociación Meguesoxochi y la Comisión Directiva a reuniones en distintos parajes.

Asimismo, he concretado la administración de los fondos pertenecientes al viaje de capacitación de productores de la zona a las localidades de Ibarreta y El Colorado de la Provincia de Formosa. Dicha capacitación consistió en visita a la experiencia en la elaboración de madera de vinal efectuado por la UBA.

He realizado las acciones pertinentes a fin de concretar las tramitaciones para contratar al comunicador social que llevó a cabo la concreción de los programas radiales y la elaboración del audiovisual.

He cometido los diligenciamientos necesarios para la obtención de presupuestos para las capacitaciones en apicultura, en implantación de pasturas subtropicales y en lácteos, así como también la correcta efectivización de los pagos y traslado de material a la zona.

16- Colaboración en la gestión administrativa contable de las Organizaciones.

He realizado la tramitación correspondiente para la asignación de fondos a fin de trasladar y otorgar el refrigerio a los integrantes de la Asociación aborígen en ocasión de llevarse a cabo una reunión con distintos mandatarios del Gobierno Provincial y la Asamblea General Ordinaria, ambas concretadas en la escuela del paraje Paso Sosa. Ver ANEXO ACTAS.

17-Analizar la Información y auditarla.

El diseño de planillas con los fondos disponibles para cada uno de los módulos, procedimientos contables de registración manual de gastos, cuadros computarizados de resumen de erogaciones y conciliaciones de cuentas; son las estrategias de control utilizadas en la administración de este Proyecto. Las mismas se adjuntan en el ANEXO PLANILLAS del presente informe.

18-Realización de informes.

Para la confección del informe se han evaluado las tareas realizadas de acuerdo a los objetivos propuestos y con las rendiciones de cuentas de julio, agosto, septiembre y

octubre de 2003, presentadas al Tribunal de Cuentas de la Provincia del Chaco el 22 de agosto, el 24 de septiembre, el 30 de octubre y el 26 de noviembre, respectivamente, se procede al cierre de esta etapa sin fondos y rendiciones pendientes; según el detalle presentado a través de planillas de presupuestos, erogaciones, saldos y resúmenes para su comparación. Es importante destacar que las mismas contienen información que excede las fechas de rendiciones por parte de la Dirección de Administración del Ministerio de Economía de acuerdo con lo informado en la Introducción a este trabajo. Ver ANEXO PLANILLAS.

Asimismo cabe aclarar que las últimas rendiciones de la Dirección de Administración correspondiente a noviembre y diciembre de 2003 no han podido presentarse en este documento ya que a la fecha del término del plazo de contratación de la que suscribe, no han sido presentadas por aquella al Tribunal de Cuentas de la Provincia del Chaco.

CONCLUSIONES

El Acta Complementaria firmada entre la Provincia del Chaco y el Consejo Federal de Inversiones el 15 de Agosto de 2003, ha ampliado el plazo de vigencia del Convenio firmado el 19 de Octubre de 2000 por un período de seis meses contados a partir del 19 de mayo del corriente año.

Siendo que dicho Acta establecía un monto total a invertir en este proyecto de \$ 71.065,00 (pesos setenta y un mil sesenta y cinco) a transferir por el Consejo en dos cuotas iguales de \$ 35.532,50 (pesos treinta y cinco mil quinientos treinta y dos con cincuenta cvos.), siendo la primera de ellas a la firma del acta y la segunda a los dos meses de firmada ésta.

Es menester dejar constancia que solamente se han recibido los montos correspondientes a la primera cuota el 28 de agosto de este año, quedando pendientes los correspondientes a la segunda.

El proyecto se encuentra en la primera etapa de ejecución, en las 35.000 has. Mensuradas, con la construcción de 151 viviendas, distribuidas en las Villas Rurales de Víboras Blancas, San Manuel y otros parajes, infraestructura para Salud y para Educación, caminos, alambrados, provisión de agua y capacitaciones a familias a relocalizar. Asimismo, se han realizado incursiones correspondientes a la segunda etapa.

Hasta el momento, si bien los avances resultan importantes, el proceso es lento en relación a los compromisos asumidos según la ley 4.617.

Por otra parte, los períodos de ausencia de información y de contacto entre representantes gubernamentales y pobladores, tienden a aumentar el grado de incertidumbre.

Esta situación genera distintos conflictos en la población del área y en especial en la relación con la Comunidad Aborigen.

Teniendo en cuenta la alta vulnerabilidad y conflictividad de la población, situación que se agrava a medida que el proceso avanza y se acerca el momento de la concreción de la efectiva relocalización poblacional, es imprescindible continuar con la forma de trabajo implementada a partir del inicio del Convenio suscripto con el CFI.

Es imperioso para la etapa que se está desarrollando y para las actividades que se han de generar el año siguiente, contar con una dinámica que permita la continuidad de las tareas que ellas comprenden, eliminando la existencia de discontinuidades en su ejecución provocados por procesos administrativos propios del Organismo Federal, los que generan inevitablemente interrupciones, atentando contra la posibilidad de alcanzar los objetivos que se han generado para la concreción de este Proyecto.

ANEXO PLANILLAS

PRESUPUESTO DEFINITIVO CONSEJO FEDERAL DE INVERSIONES

ITEM	Mes 1	Mes 2	Mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Parcial	Total
TOTAL CUENTA PROYECTO TEUCO BERMEJITO DAMEO y SP*								71065,00
Sistema de Planificación Participativa								23965,00
Plenarios de Comisión Mixta (2)								5600,00
Viáticos 20 Técnicos (20 téc. X 1 día x \$ 50 x 2 reuniones)			1000,00			1000,00	2000,00	
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remisses)			400,00			400,00	800,00	
Movilidad al Interfluvio (\$2 x 20lts. X 800 km x 2 reuniones)			750,00			750,00	1500,00	
Insumos			150,00			150,00	300,00	
Refrigerio			500,00			500,00	1000,00	
Reuniones de Equipo Local (3)								10950,00
Viáticos técnicos (10 téc. X 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		1500,00		1500,00		1500,00	4500,00	
Viáticos Chofer (3 choferes x 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		450,00		450,00		450,00	1350,00	
Movilidad (\$2 x 20lts. X 800 km x 3 reuniones)		1000,00		1000,00		1000,00	3000,00	
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remisses)		400,00		400,00		400,00	1200,00	
Insumos		100,00		100,00		100,00	300,00	
Refrigerio		200,00		200,00		200,00	600,00	
Comunicación Social								7415,00
Programas radiales (espacio radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	600,00	
Programas radiales (locución radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	1500,00	
Elaboración de un audiovisual - Jornada de trabajo	1452,00						1452,00	
Elaboración de un audiovisual - Edición	3146,00						3146,00	
Elaboración de un audiovisual - Movilidad	400,00						400,00	
Comunicados radiales	53,00	53,00	53,00	53,00	52,00	53,00	317,00	
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**								47100,00
Viáticos (12 ag. x 50 días x \$ 50)	6000,00	6000,00	6000,00	6000,00	6000,00	6000,00	30000,00	
Movilidad (Combustible, servicio de remisses y/o pasajes)	1800,00	1800,00	1800,00	1800,00	1800,00	1800,00	9000,00	
Servicios de terceros (capacitaciones, cursos, etc)	1420,00	1420,00	1420,00	1420,00	1420,00	1420,00	7100,00	
Refrigerio	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	500,00	
Gastos bancarios	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	500,00	

* Este monto corresponde al total comprometido en el Acta de Ampliación del Convenio firmado el 08 de agosto de 2003

** Los items Viáticos, Movilidad y Refrigerio han sido distribuidos a las distintas áreas involucradas.

PRESUPUESTO AMPLIACION CONVENIO PROVINCIA DEL CHACO - CFI
19/05/2003 AL 19/11/2003

ITEM	Mes 1	Mes 2	Mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Parcial	Total
TOTAL CUENTA PROYECTO TEUCO BERMEJITO DAMEO y SP*								71066,57
Sistema de Planificación Participativa								23966,00
Plenarios de Comisión Mixta (2)								5600,00
Viáticos 20 Técnicos (20 téc. X 1 día x \$ 50 x 2 reuniones)			1000,00			1000,00	2000,00	
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remises)			400,00			400,00	800,00	
Movilidad al Interfluvio (\$2 x 20lts. X 800 km x 2 reuniones)			750,00			750,00	1500,00	
Insumos			150,00			150,00	300,00	
Refrigerio			500,00			500,00	1000,00	
Reuniones de Equipo Local (3)								10950,00
Viáticos técnicos (10 téc. X 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		1500,00		1500,00		1500,00	4500,00	
Viáticos Chofer (3 choferes x 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		450,00		450,00		450,00	1350,00	
Movilidad (\$2 x 20lts. X 800 km x 3 reuniones)		1000,00		1000,00		1000,00	3000,00	
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remises)		400,00		400,00		400,00	1200,00	
Insumos		100,00		100,00		100,00	300,00	
Refrigerio		200,00		200,00		200,00	600,00	
Comunicación Social								7416,00
Programas radiales (espacio radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	600,00	
Programas radiales (locución radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	1500,00	
Elaboración de un audiovisual - Jornada de trabajo	1452,00						1452,00	
Elaboración de un audiovisual - Edición	3146,00						3146,00	
Elaboración de un audiovisual - Movilidad	400,00						400,00	
Comunicados radiales	53,00	53,00	53,00	53,00	52,00	53,00	317,00	
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO								47101,57
Viáticos	1283,35	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	7700,00	
Serviciode terceros (capacitaciones, cursos, etc)	1420,00	1420,00	1420,00	1420,00	1420,00		7100,00	
Gastos bancarios	101,57	100,00	100,00	100,00	100,00		501,57	
Consultorias								9000,00
Movilidad (Combustible, servicio de remises y/o pasajes)	1500,00	1500,00	1500,00	1500,00	1500,00	1500,00	9000,00	
Educación y Afirmación Cultural								6500,00
Viáticos 3 capacitadores (3 capac. x 18 días x \$ 50)	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	2700,00	
Viáticos chofer (1 x 18 días x \$ 50)/movilidad	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	900,00	
combustible/ movilidad	458,50	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	2750,00	
Refrigerio		50,00		50,00		50,00	150,00	

* Este monto corresponde al total comprometido en el Acta de Ampliación del Convenio firmado el 06 de agosto de 2003

PRESUPUESTO AMPLIACION CONVENIO PROVINCIA DEL CHACO - CFI
19/05/2003 AL 19/11/2003

ITEM	Mes 1	Mes 2	mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Parcial	Total
Salud							2675,00	6850,00
Situación socio sanitaria de la población criolla								
Viáticos 2 agentes sanitarios (2 ag x 4 días x \$ 50)	500,00		300,00				800,00	
Viáticos 6 agentes sanitarios (6 ag. X 1 día x \$ 50)			300,00				300,00	
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad	500,00		300,00				800,00	
combustible/ movilidad	500,00		175,00				675,00	
Refrigerio			100,00				100,00	
Relevamiento necesidades de infraestructura y recursos humanos							1950,00	
Viáticos 2 profesionales/técnicos (2 prof x 8 días x \$ 50)		400,00		400,00			800,00	
Viáticos choferes (2 choferes x 8 días x \$50)		400,00		400,00			800,00	
Combustible/Movilidad		175,00		175,00			350,00	
Evaluación situación socio sanitaria población aborigen							2225,00	
Viáticos 1 profesionales/técnico agente (1 ag. X 10 días x \$ 50)					300,00	200,00	500,00	
Viáticos 8 agentes sanitarios (8 X 1 día x \$ 50)					400,00		400,00	
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad			300,00		300,00	200,00	800,00	
combustible/ movilidad			125,00		150,00	150,00	425,00	
Refrigerio					100,00		100,00	
Area Social								9450,00
Viáticos 2 Asistentes Sociales (2 ag. X 100 días x \$ 50)	833,50	833,30	833,30	833,30	833,30	833,30	5000,00	
Viáticos chofer (1 ag. X 100 días x \$ 50)	416,50	416,70	416,70	416,70	416,70	416,70	2500,00	
combustible/ movilidad	300,00	300,00	300,00	300,00	300,00	300,00	1800,00	
Refrigerio		50,00		50,00		50,00	150,00	

SALDOS AMPLIACION CONVENIO PROVINCIA DEL CHACO - CFI
19/05/2003 AL 19/11/2003

ITEM	Mes 1	Mes 2	Mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Parcial	Total
TOTAL CUENTA PROYECTO TEUCO BERMEJITO DAMEO y SP*								16361,69
Sistema de Planificación Participativa								4621,20
Plenarios de Comisión Mixta (2)								
Viáticos 20 Técnicos (20 téc. X 1 día x \$ 50 x 2 reuniones)			1000,00			1000,00	2000,00	
Movilidad dentro del interfluvio (combustible y/o servicio de remises)			400,00			400,00	800,00	
Movilidad al Interfluvio (\$2 x 20lts. X 800 km x 2 reuniones)			750,00			750,00	1500,00	
Insumos			150,00			150,00	300,00	
Refrigerio			0,00			21,20	21,20	
Reuniones de Equipo Local (3)								8275,49
Viáticos técnicos (10 téc. X 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		900,00		1500,00		1500,00	3900,00	
Viáticos Chofer (3 choferes x 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)		150,00		450,00		450,00	1050,00	
Movilidad (\$2 x 20lts. X 800 km x 3 reuniones)		525,49		1000,00		1000,00	2525,49	
Movilidad dentro del interfluvio (combustible y/o servicio de remises)		0,00		400,00		400,00	800,00	
Insumos		0,00		0,00		0,00	0,00	
Refrigerio		0,00		0,00		0,00	0,00	
Comunicación Social								3465,00
Programas radiales (espacio radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Programas radiales (locución radial 4 días en el mes de 1 h de duración)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Elaboración de un audiovisual - Jornada de trabajo	0,00						0,00	
Elaboración de un audiovisual - Edición	2748,00						2748,00	
Elaboración de un audiovisual - Movilidad	400,00						400,00	
Comunicados radiales	53,00	53,00	53,00	53,00	52,00	53,00	317,00	
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO								19172,16
Viáticos	8,63	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	6425,28	
Serviciode terceros (capacitaciones, cursos, etc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Gastos bancarios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Consultorías								3693,25
Movilidad (Combustible, servicio de remises y/o pasajes)	0,00	0,00	336,25	357,00	1500,00	1500,00	3693,25	
Educación y Afirmación Cultural								6150,00
Viáticos 3 capacitadores (3 capac. x 18 días x \$ 50)	350,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	2600,00	
Viáticos chofer (1 x 18 días x \$ 50)/movilidad	50,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	800,00	
combustible/ movilidad	308,50	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	2600,00	
Refrigerio		50,00	50,00	50,00	50,00	50,00	150,00	

* Saldo correspondiente a la única remesa efectuada por el Consejo Federal de Inversiones

SALDOS AMPLIACION CONVENIO PROVINCIA DEL CHACO - CFI
19/05/2003 AL 19/11/2003

ITEM	Mes 1	Mes 2	mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Parcial	Total
Salud							400,00	2176,00
Situación sociosanitaria de la población criolla								
Viáticos 2 agentes sanitarios (2 ag. x 4 días x \$ 50)	250,00		0,00				250,00	
Viáticos 6 agentes sanitarios (6 ag. X 1 día x \$ 50)			0,00				0,00	
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad	0,00		150,00				150,00	
combustible/ movilidad	0,00		0,00				0,00	
Refrigerio			0,00				0,00	
Relevamiento necesidades de infraestructura y recursos humanos							901,00	
Viáticos 2 profesionales/técnicos (2 prof. x 8 días x \$ 50)		0,00		0,00			0,00	
Viáticos choferes (2 choferes x 8 días x \$50)		400,00		400,00			800,00	
Combustible/Movilidad		0,00		101,00			101,00	
Evaluación situación sociosanitaria población aborigen							875,00	
Viáticos 1profesionales/técnicos agente (1 ag. X 10 días x \$ 50)					0,00	200,00	200,00	
Viáticos 8 agentes sanitarios (8 X 1 día x \$ 50)					100,00		100,00	
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad			0,00		100,00	200,00	300,00	
combustible/ movilidad			25,00		0,00	150,00	175,00	
Refrigerio					100,00		100,00	
Area Social								727,62
Viáticos 2 Asistentes Sociales (2 ag. X 100 días x \$ 50)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	83,30	83,30	
Viáticos chofer (1 ag. X 100 días x \$ 50)	0,00	0,00	0,00	0,00	77,30	416,70	494,00	
combustible/ movilidad	0,00	0,00	0,32	0,00	0,00	0,00	0,32	
Refrigerio		50,00		50,00		50,00	150,00	

Los saldos que se exponen en la presente planilla pertenecen a la distribución efectuada oportunamente de acuerdo a lo convenido con el Consejo Federal de Inversiones y cuyos fondos no han sido remitidos por éste.

SISTEMA DE PLANIF.PARTICIPATIVA

Reuniones de CMP

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 29	10/10/03	REUNION CON FORTIN	Refrigerio	300	3
MEMO 35	21/10/03	REUNION CON TECNICOS	Refrigerio	200	3
MEMO 35	21/10/03	REUNION CON TECNICOS	Refrigerio	78,8	6
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Refrigerio	400	6
SUBTOTALES				978,8	

Reuniones de Equipo Local

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 13	03/07/03	CAJA CHICA KARINA	Insumos	65,5	2
MEMO 28	08/10/03	REUNION CON FORTIN	Mov.dentro del Interfluvio	300	2
MEMO 29	10/10/03	REUNION CON FORTIN	Refrigerio	200	2
MEMO 29	10/10/03	REUNION CON FORTIN	Refrigerio	200	4
MEMO 29	10/10/03	REUNION CON FORTIN	Refrigerio	200	6
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Viáticos	200	2
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Viáticos chofer	200	2
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Movilidad	474,51	2
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Insumos	34,5	2
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Insumos	100	4
MEMO 37	07/11/03	REUNION EQUIPO	Insumos	100	6
MEMO 38	11/11/03	REUNION EQUIPO	Movilidad	100	2
MEMO 38	11/11/03	REUNION EQUIPO	Viáticos	200	2
MEMO 38	11/11/03	REUNION EQUIPO	Viáticos	200	2
MEMO 38	11/11/03	REUNION EQUIPO	Viáticos chofer	100	2
SUBTOTALES				2674,51	

Comunicación Social

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	1
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	2
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	3
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	4
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	5
PROV261	02/12/03	Espacio radial	Programas radiales	100	6
PROV261	02/12/03	Locución radial	Programas radiales	250	1
PROV261	02/12/03	Locución radial	Programas radiales	250	2
PROV261	02/12/03	Locución radial	Programas radiales	250	3
PROV278	11/12/03	Locución radial	Programas radiales	250	4
PROV278	11/12/03	Locución radial	Programas radiales	250	5
PROV278	11/12/03	Banco de imágenes	Elaboración de audiovisual	1000	1
PROV278	11/12/03	Locución radial	Programas radiales	50	6
PROV261	02/12/03	Locución radial	Programas radiales	200	6
PROV261	02/12/03	Banco de imágenes	Elaboración de audiovisual	452	1
PROV261	02/12/03	Banco de imágenes	Elaboración de audiovisual	398	1
SUBTOTALES				3950	

Gastos de Funcionamiento

Viáticos

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 19	28/08/03	VIATICOS RAUL AS.MEGUE	Viáticos	48	1
MEMO 21	04/09/03	VIATICOS EMILIO ARCE	Viáticos	500	1
MEMO 30	14/10/03	VIATICOS EMILIO ARCE	Viáticos	50	1
MEMO 33	17/10/03	VIATICOS HUGO OJEDA	Viáticos	100	1
MEMO 33	17/10/03	VIATICOS ANTONIO COBACHO	Viáticos	100	1
MEMO 34	21/10/03	VIATICOS AZUCENA	Viáticos	50	1
NOTA 450	28/10/03	VIATICOS ERACLEO OJEDA	Viáticos	50	1
NOTA 450	28/10/03	VIATICOS RAMON NUÑEZ	Viáticos	50	1
MEMO 36	27/10/03	VIATICOS AZUCENA	Viáticos	150	1
MEMO 36	27/10/03	VIATICOS EMILIO ARCE	Viáticos	150	1
ADMINISTRACION	DEBITOS AGO-SEP-OCT 2003	Gastos Bancarios		26,72	1
SUBTOTALES				1274,72	

Movilidad

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
NOTA 343	26/08/03	REINT.GRISELDA MOLINA(LIVA	Movilidad	128	1
MEMO 19	28/08/03	MOVILIDAD R.LIVA AS.MEGUE	Movilidad	255	1
MEMO 21	04/09/03	COMBUSTIBLE EMILIO ARCE	Movilidad	500	1
MEMO 22	05/09/03	MOVILIDAD GRISELDA MOLINA	Movilidad	60	1
MEMO 24	24/09/03	MOVILIDAD GRISELDA MOLINA	Movilidad	28	1
MEMO 30	14/10/03	COMBUSTIBLE EMILIO ARCE	Movilidad	200	1
MEMO 29	10/10/03	MOVILIDAD JOSE MORENO	Movilidad	250	3
MEMO 33	17/10/03	COMBUSTIBLE HELICOPTERO	Movilidad	229	1
MEMO 33	17/10/03	COMBUSTIBLE HELICOPTERO	Movilidad	1500	2
MEMO 33	17/10/03	COMBUSTIBLE HELICOPTERO	Movilidad	464,85	3
NOTA 450	28/10/03	COMBUSTIBLE CAMION.HELIC	Movilidad	168,9	3
MEMO 36	27/10/03	COMB.AZU-GRIS-EMILIO ARCE	Movilidad	100	1
MEMO 36	27/10/03	COMB.AZU-GRIS-EMILIO ARCE	Movilidad	280	3
NOTA 524	19/11/03	CAPACITACION PASTURAS	VET. EL GUARDAMONTE	274,2	4
MEMO 41	18/11/03	COMBUSTIBLE GRISELDA	Movilidad	250	4
NOTA 536	20/11/03	PRAXIS	CURSO LACTEOS	300	4
NOTA 536	20/11/03	EXITO'S	CURSO LACTEOS	318,8	4
SUBTOTALES				5306,75	

Servicios de terceros

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 25	39/09/2003	VIAJE A IBARRETA N.BLANCO	capacitaciones, cursos, etc	1420	1
MEMO 25	39/09/2003	VIAJE A IBARRETA N.BLANCO	capacitaciones, cursos, etc	1238,9	2
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION APICULTURA	STACUL	181,1	2
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION APICULTURA	STACUL	1420	3
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION APICULTURA	STACUL	641,9	4
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION APICULTURA	SAN RAFAEL ART.P/HOG	16,5	4
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION SAN.ANIMAL	VET. EL GUARDAMONTE	158,5	4
NOTA 525	19/11/03	CAPACITACION SAN.ANIMAL	VET. ROTH	167,3	4
NOTA 524	19/11/03	CAPACITACION PASTURAS	VET. EL GUARDAMONTE	435,8	4
NOTA 524	19/11/03	CAPACITACION PASTURAS	VET. EL GUARDAMONTE	1420	5
SUBTOTALES				7100	

Gastos Bancarios

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
ADMINISTRACION		DEBITOS JUNIO Y JULIO 2003	Gastos Bancarios	77,74	1
ADMINISTRACION		DEBITOS ENE-MAR 2003	Gastos Bancarios	22,26	1
ADMINISTRACION		DEBITOS ABR-MAY 2003	Gastos Bancarios	100	2
ADMINISTRACION		DEBITOS ABR-MAY 2003	Gastos Bancarios	100	3
ADMINISTRACION		DEBITOS ABR-MAY 2003	Gastos Bancarios	18,3	4
ADMINISTRACION		DEBITOS AGO-SEP-OCT 2003	Gastos Bancarios	1,57	1
ADMINISTRACION		DEBITOS AGO-SEP-OCT 2003	Gastos Bancarios	81,7	4
ADMINISTRACION		DEBITOS AGO-SEP-OCT 2003	Gastos Bancarios	100	5
SUBTOTALES				501,57	

Educación

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 31	14/10/03	VIATICOS JUAN AVELLANEDA	Viáticos Capacitadores	100	1
MEMO 31	14/10/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	100	1
MEMO 31	14/10/03	COMBUSTIBLE MOVILIDAD	Combustible	150	1
SUBTOTALES				350	

Salud

Situación sociosanitaria de la población criolla

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 27	07/10/03	VIATICOS CHOFER	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	250	1
MEMO 27	07/10/03	COMBUSTIBLE/MOVILIDAD	combustible/ movilidad	500	1
MEMO 27	07/10/03	COMBUSTIBLE/MOVILIDAD	combustible/ movilidad	175	3
MEMO 27	07/10/03	VIATICOS OSCAR JURENA	Viáticos 2 agentes sanitario	250	1
MEMO 27	07/10/03	REFRIGERIO	Refrigerio	100	3
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS MORALES	Viáticos 2 agentes sanitario	200	3
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS CEBALLOS	Viáticos 2 agentes sanitario	100	3
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS CEBALLOS	Viáticos 6 agentes sanitario	100	3
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS RODRIGUEZ	Viáticos 6 agentes sanitario	200	3
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS CHOFER QUIROGA	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	200	1
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS CHOFER PEREZ	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	50	1
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS CHOFER PEREZ	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	150	3
SUBTOTALES				2275	

Relevamiento necesidades de infraestructura y recursos humanos

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 27	07/10/03	VIATICOS PELIZARDI	Viáticos 1profesionales/téc	250	2
MEMO 27	07/10/03	VIATICOS ANGULO LOPEZ	Viáticos 1profesionales/téc	150	2
MEMO 27	07/10/03	VIATICOS ANGULO LOPEZ	Viáticos 1profesionales/téc	100	4
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS ANGULO LOPEZ	Viáticos 1profesionales/téc	200	5
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS PELIZARDI	Viáticos 1profesionales/téc	100	5
NOTA 513	11/11/03	COMBUSTIBLE	Combustible/Movilidad	175	2
NOTA 513	11/11/03	COMBUSTIBLE	Combustible/Movilidad	74	4
SUBTOTALES				1049	

Evaluación situación sociosanitaria población aborígen

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS JURENA	Viáticos 8 agentes sanitario	200	5
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS PELIZARDI	Viáticos 1profesionales/téc	100	5
NOTA 513	11/11/03	VIATICOS PEREZ	Viáticos 1profesionales/téc	200	5
MEMO 39	11/11/03	VIATICOS PELIZARDI	Viáticos 8 agentes sanitario	100	5
MEMO 39	11/11/03	VIATICOS PELIZARDI	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	100	3
MEMO 39	11/11/03	VIATICOS ANGULO LOPEZ	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	100	5
MEMO 39	11/11/03	VIATICOS CHOFER PEREZ	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	200	5
MEMO 39	11/11/03	VIATICOS JURENA	Viaticos chofer (2x4x\$50)/r	100	5
MEMO 39	11/11/03	COMBUSTIBLE/MOVILIDAD	combustible/ movilidad	150	5
MEMO 39	11/11/03	COMBUSTIBLE/MOVILIDAD	combustible/ movilidad	100	3
SUBTOTALES				1350	

Area Social

DOCUM.	FECHA	GASTO	CONCEPTO	MONTO	MES
MEMO 10	05/05/03	VIATICOS CHOFER SOCIAL	Viáticos	30,61	2
MEMO 14	10/07/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	500	1
MEMO 14	10/07/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	250	1
MEMO 14	10/07/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	300	1
MEMO 14	10/07/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	94,07	2
MEMO 14	10/07/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	288	1
MEMO 18	08/08/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	83,5	1
MEMO 18	08/08/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	416,5	2
MEMO 18	08/08/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	416,8	2
MEMO 18	08/08/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	83,2	3
MEMO 18	08/08/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	288	2
MEMO 18	08/08/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	241,07	3
MEMO 18	08/08/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	205,93	3
MEMO 23	17/09/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	500	3
MEMO 23	17/09/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	250,1	3
MEMO 23	17/09/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	249,9	4
MEMO 23	17/09/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	98,09	2
MEMO 23	17/09/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	251,91	3
MEMO 23	17/09/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	58,61	3
MEMO 23	17/09/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	300	4
MEMO 23	17/09/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	37,39	5
MEMO 32	14/10/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	583,4	4
MEMO 32	14/10/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	16,6	5
MEMO 32	14/10/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	600	5
MEMO 32	14/10/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	164,79	3
MEMO 32	14/10/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	285,21	4
MEMO 32	14/10/03	MOVILIDAD	Combustible/movilidad	262,61	5
MEMO 32	14/10/03	MOVILIDAD	Combustible/movilidad	230,39	6
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	150	5
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS OFELIA PASCUAL	Viáticos	300	6
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS NIZ DE NOYA	Viáticos	450	6
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	128,5	1
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	131,49	4
MEMO 40	18/11/03	VIATICOS CHOFER	Viáticos chofer	190,01	5
MEMO 40	18/11/03	MOVILIDAD CHOFER	Combustible/movilidad	69,61	6
MEMO 40	18/11/03	MOVILIDAD CHOFER	Viáticos chofer	149,39	5
SUBTOTALES				8655,68	

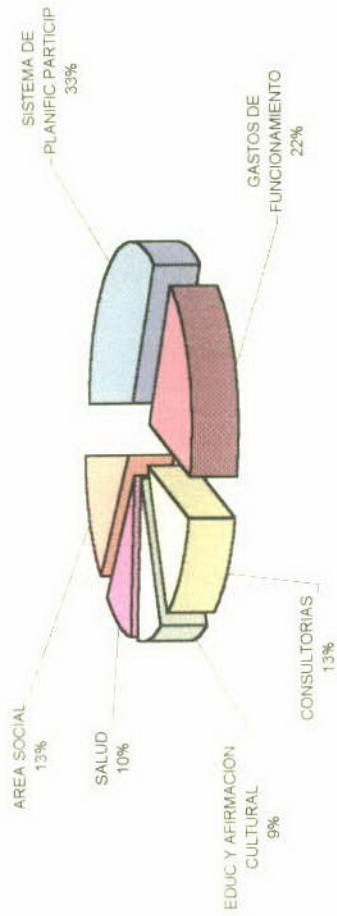
PRESUPUESTO CONSOLIDADO CONVENIO CFI AL 15/12/03

ITEM	Mes 1		Mes 2		Mes 3		Mes 4		Mes 5		Mes 6		TOTAL		TOTAL GASTADO	
	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo		
TOTAL CUENTA PROYECTO TEUCO BERMEJITO DAMEO y SP																
Sistema de Planificación Participativa																
Plenarios de Comisión Mixta (2)																
Viáticos 20 Técnicos (20 té. x 1 día x \$ 50 x 2 reuniones)					1000,00	1000,00						1000,00	1000,00	5.600	4.621,20	978,80
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remises)					400,00	400,00						400,00	400,00	800,00	800,00	0,00
Movilidad al Interfluvio (\$2 x 20lts. X 800 km x 2 reuniones)					750,00	750,00						750,00	750,00	1500,00	1500,00	0,00
Insumos					150,00	150,00						150,00	150,00	300,00	300,00	0,00
Refrigerio					500,00	0,00						500,00	21,20	1000,00	21,20	978,80
Reuniones de Equipo Local (3)																
Viáticos técnicos (10 té. X 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)			1500,00	900,00			1500,00	1500,00				1500,00	1500,00	10.950	8.275,49	2.674,51
Viáticos Chofer (3 choferes x 1 día x \$ 50 x 3 reuniones)			450,00	150,00			450,00	450,00				450,00	450,00	1350,00	1050,00	300,00
Movilidad (\$2 x 20lts. X 800 km x 3 reuniones)			1000,00	525,49			1000,00	1000,00				1000,00	1000,00	3000,00	2525,49	474,51
Movilidad dentro del Interfluvio (combustible y/o servicio de remises)			400,00	0,00			400,00	400,00				400,00	400,00	1200,00	800,00	400,00
Insumos			100,00	0,00			100,00	0,00				100,00	0,00	300,00	0,00	300,00
Refrigerio			200,00	0,00			200,00	0,00				200,00	0,00	600,00	0,00	600,00
Comunicación Social																
Programas radiales(esp radial 4d x mes x 1h de duración)	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	600,00	0,00	600,00
Programas radiales(loc radial 4d x mes de 1h de duración)	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00	1500,00	0,00	1500,00
Elaboración de un audiovisual - Jornada de trabajo	1452,00	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00			0,00	1452,00	0,00	1452,00
Elaboración de un audiovisual - Edición	3146,00	2748,00		0,00		0,00		0,00		0,00			0,00	3146,00	2748,00	398,00
Elaboración de un audiovisual - Movilidad	400,00	400,00		0,00		0,00		0,00		0,00			0,00	400,00	400,00	0,00
Comunicados radiales	53,00	53,00	53,00	53,00	53,00	53,00	53,00	53,00	52,00	52,00	53,00	53,00	53,00	317,00	317,00	0,00
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO																
Viáticos	1283,35	8,63	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	1283,33	7700,00	6425,28	1274,72
Serviciode terceros (capacitaciones, cursos, etc)	1420,00	0,00	1420,00	0,00	1420,00	0,00	1420,00	0,00	1420,00	0,00	1420,00	0,00	0,00	7100,00	0,00	7100,00
Gastos bancarios	101,57	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	501,57	0,00	501,57
Consultorías																
Movilidad (Combustible, servicio de remises y/o pasajes)	1500,00	0,00	1500,00	0,00	1500,00	0,00	1500,00	357,00	1500,00	1500,00	1500,00	1500,00	1500,00	9000,00	3693,25	5306,75
Educación y Afirmación Cultural																
Viáticos 3 capacitadores (3 capac. x 18 días x \$ 50)	450,00	350,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	2700,00	2600,00	100,00
Viáticos chofer (1 x 18 días x \$ 50)/movilidad	150,00	50,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	900,00	800,00	100,00
combustible/ movilidad	458,50	308,50	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	458,30	2750,00	2600,00	150,00
Refrigerio	0,00	0,00	50,00	50,00	0,00	0,00	50,00	50,00	0,00	0,00	50,00	50,00	50,00	150,00	150,00	0,00

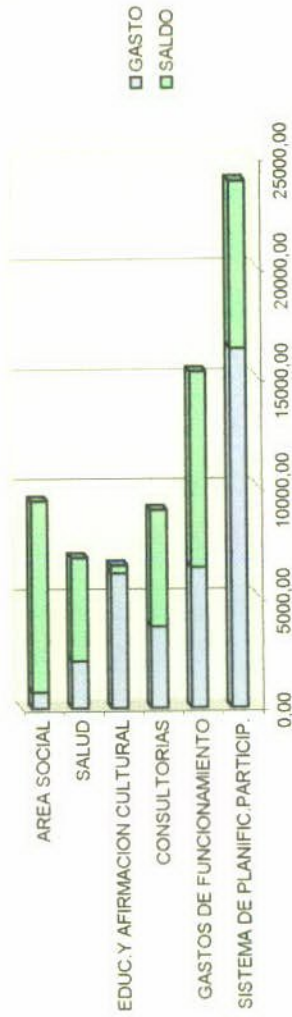
PRESUPUESTO CONSOLIDADO CONVENIO CFI AL 15/12/03

ITEM	Mes 1		Mes 2		Mes 3		Mes 4		Mes 5		Mes 6		TOTAL		TOTAL GASTADO
	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	CFI	saldo	
Salud													6850,00	2176,00	4674,00
Situación sociosanitaria de la población criolla													2675,00	400,00	2275,00
Viáticos 2 agentes sanitarios (2 ag.x 4 dias x \$ 50)	500,00	250,00		0,00	300,00	0,00		0,00		0,00		0,00	800,00	250,00	550,00
Viáticos 6 agentes sanitarios (6 ag. X 1 dia x \$ 50)		0,00		0,00	300,00	0,00		0,00		0,00		0,00	300,00	0,00	300,00
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad	500,00	0,00		0,00	300,00	150,00		0,00		0,00		0,00	800,00	150,00	650,00
combustible/ movilidad	500,00	0,00		0,00	175,00	0,00		0,00		0,00		0,00	675,00	0,00	675,00
Refrigerio		0,00		0,00	100,00	0,00		0,00		0,00		0,00	100,00	0,00	100,00
Relevamiento necesidades de infraestructura y recursos humanos													1950,00	901,00	1049,00
Viáticos 2 profesionales/técnicos (2 prof.x 8 dias x \$ 50)		0,00	400,00	0,00			400,00	0,00					800,00	0,00	800,00
Viáticos choferes (2 choferes x 8 dias x \$50)		0,00	400,00	400,00			400,00	400,00					800,00	800,00	0,00
Combustible/Movilidad		0,00	175,00	0,00			175,00	101,00					350,00	101,00	249,00
Evaluación situación sociosanitaria población aborigen													2225,00	875,00	1350,00
Viáticos 1 profesionales/técnico agente (1 ag. X 10 dias x \$ 50)		0,00							300,00	0,00		200,00	500,00	200,00	300,00
Viáticos 8 agentes sanitarios (8 X 1 dia x \$ 50)		0,00							400,00	100,00		0,00	400,00	100,00	300,00
Viáticos chofer (2x4x\$50)/movilidad		0,00			300,00	0,00			300,00	100,00	200,00	200,00	800,00	300,00	500,00
combustible/ movilidad		0,00			125,00	25,00			150,00	0,00	150,00	150,00	425,00	175,00	250,00
Refrigerio		0,00				0,00			100,00	100,00		0,00	100,00	100,00	0,00
Area Social													9450,00	727,62	8722,38
Viáticos 2 Asistentes Sociales (2 ag. X 100 dias x \$ 50)	833,50	0,00	833,30	0,00	833,30	0,00	833,30	0,00	833,30	0,00	833,30	83,30	5000,00	83,30	4916,70
Viáticos chofer (1 ag. X 100 dias x \$ 50)	416,50	0,00	416,70	0,00	416,70	0,00	416,70	0,00	416,70	77,30	416,70	416,70	2500,00	494,00	2006,00
combustible/ movilidad	300,00	0,00	300,00	0,00	300,00	0,32	300,00	0,00	300,00	0,00	300,00	0,00	1800,00	0,32	1799,68
Refrigerio		0,00	50,00	50,00		0,00	50,00	50,00		0,00	50,00	50,00	150,00	150,00	0,00

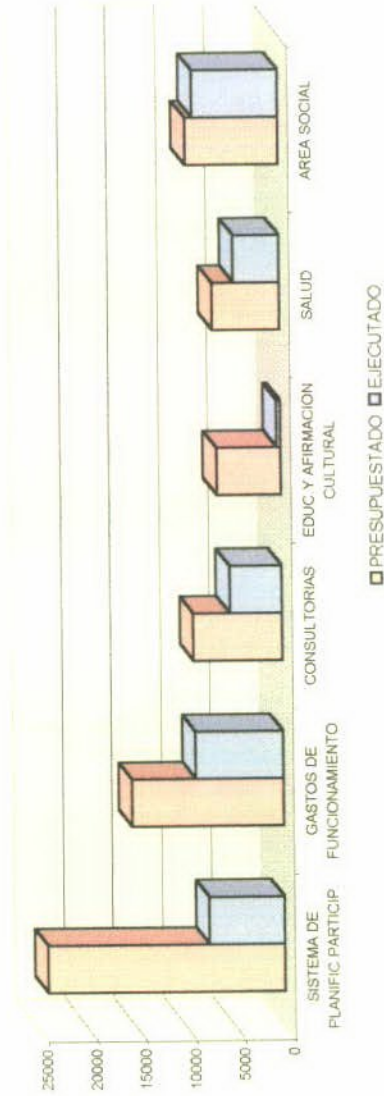
DISTRIBUCION PORCENTUAL DEL PRESUPUESTO



GASTOS Y SALDOS POR AREA



PRESUPUESTO Y EJECUCION POR AREA



ANEXO ACTAS

Acta Reunión Gobierno - Asociación Mequesotoche - Comunidad Aborígenes -

Lugar: Puesto Paso Azoa

Hora: 14:00 hs.

Fecha: 06/08/03

La reunión comienza con palabras de bienvenida de la Srta. Goy, secretaria de Prom. y R. de Resultados. El objetivo de la visita es tener un acercamiento al Gobierno e inquietudes del pueblo aborígena.

En la reunión del 27/06/03 con integrantes de la Asoc. Mequesotoche se abordó la necesidad de solucionar problemas y permitirlos a toda la comunidad, más allá de los integrantes de esta Comisión.

El Presidente de la Asoc., Juan Luca informa de reuniones mantenidas con aborígenas de distintas comunidades, indígenas a diferentes lugares. En el temario tratado en cada una de ellas se dio como punto de partida el estado actual del DPT de dicha Asoc., proyecto de ONG Médica del mundo, de ONG VOLANS, plano de promoción del Proyecto, familia, salud y tratamiento de ancianos. La discusión se debía plantear cada punto para luego redactar el Acta Definitiva.

El Sr. Goy replica sobre la elaboración de un Convenio a fin de ser aceptado por la comunidad. Respecto al Parlamento Anual a ser tratado en Asamblea General, la Srta. Juana Molina se encuentra realizando su confección. Por ello, es necesario que se acuerde el mismo, se estipule fecha y lugar de la Asamblea para concretar los términos inherentes a su realización.

El Sr. Juan Luca comenta la importancia de realizar la Asamblea el día 09/08/03 como se fue pensado en un primer momento.

Al finalizar la reunión de los integrantes de la Asoc. la señora Goy informa de la Asamblea y los temas a tratar en el orden del día. Se acuerda que el viernes 29 de agosto en el Puesto Paso Azoa a las 10:00 hs. se realizará la Asamblea General Ordinaria con la finalidad que se supere una hora para su comienzo, luego de

o se realizara en los que se encuentran presentes.

La continuacion se detalla el temario a tratar como orden del dia por el Presidente de la asamblea. Los puntos a tratar en los notes.

1. Designaciones ^{Asambleistas} necesarios para firma del Acto.

2. Aprobacion de los Balances.

3. Informacion motivada de la realizacion fuera de término de la Asamblea.

4. Dificultad actual existente

5. Temas que se trata en esta reunion.

El Sr. Goy comenta el plazo de vencimiento de la obligacion acordada por el gobierno para abril de 2004 a fin de liberar las tierras ocupadas, el que no alcanza para cumplir con ese objetivo. Solicita una prórroga de 2 años (hasta el año 2006) por parte del gobierno.

El Sr. José Moreno, vocal del Instituto de Colonizacion explica el procedimiento para liberar las tierras aborigenas y los dificultades fundamentales que hacen entender el plazo comprometido para lograrlo. Desde el nuevo gobierno, se está trabajando con mayor intensidad en las distintas áreas como DVP, IPDV, APA, etc. Asimismo, se está trabajando en la zona de Pango Zapallar a fin de desarrollar una actividad alternativa a través de Asentamientos sociales y personal técnico de la provincia.

Hay un compromiso por parte del gobierno actual de cumplir con lo venido y ciertos recursos para concretarlo pero se necesita una comision de plazo. Con tambien, este compromiso continuara con el nuevo gobierno.

El Sr. Moreno efectua un pedido de tratamiento del tema mismo con marcada buena voluntad y teniendo en cuenta la predisposicion del gobierno a concretar las obras comprometidas.

El Sr. Goy declara que a medida que se realicen las obras para que la poblacion oriunda pueda habitar la nueva zona, las tierras aborigenas quedaran liberadas, lo que no significa que se cumpla el plazo de prórroga de 2 años.

El Sr. Juan Leiza explica a los aborigenas en su lengua lo expuesto por los representantes del gobierno.

El Sr. Rafael Medrano plantea: que en su presencia, la comunidad oriunda no ha aceptado la prórroga de los plazos en las 3 reuniones.

monitoreados en Paso Rosa, Río Muerto, Los Niños.

En reunión con el Sr. Goy, se dijo que no habría problemas en tener la prótesis por parte de la Comisión Directiva, pero en reuniones distintas comunidades no han sido aceptados, informa el Sr. Pinto Estada, por lo que manifiesta que debe respetar tal decisión.

El Sr. Romero da su opinión al respecto en idioma abujón y luego explica a los representantes del Proyecto sobre los motivos expuestos en reuniones de los distintos parajes. Existe un descontento debido a sucesos sucedidos como por ejemplo la división de la comunidad devida por intervención de terceros ajenos a la misma.

Las temas más discutidos fueron temas de Germán Brwon y familiares. Para el primero de ellos, no existe problema alguno; para el segundo existen opiniones divididas: aceptación, aceptación en condiciones y aceptación.

El secretario de Planificación manifiesta que las intenciones del go. no han sido genuinas desde el principio, y que la intervención de terceros que producen problemas en la comunidad escapa a su estudio. Explica que la prótesis es un trato entre la comunidad y el gobierno y no entre esta comunidad y los ~~criollos~~ ^{criollos}.

El Sr. Romero explica que si no se acepta la prótesis, deberían buscar otras alternativas como el juicio de desarrollo que en el mejor de los casos durará más de 2 años.

Uno de los integrantes de la comunidad manifiesta que entre los miembros de los 5 años deben ser de otros temas los señores Benito López, Beléndio Juárez y Celso Navarro.

Uno de los integrantes explica que por más que se amplie el plazo, la comunidad cree, parte de la misma, siempre presenta un planteo al cual se retrasan los días y por lo tanto el objetivo principal del proyecto.

Uno de los participantes, perteneciente al paraje Los Niños también manifiesta encontrarse de acuerdo en la no aceptación de la ampliación del plazo.

El Sr. Romero consulta sobre la no aceptación sobre la permanencia de algunos en algunos parajes. Apparently debe tratarse individualmente (por parajes) debido a la discrepancia del tiempo de estar fuera en cada uno de ellos.

El Sr. Papal Rediano manifiesta que existe un acuerdo por el cual la
unidad abrogan no acepto la prórroga y por lo tanto solicita al Sr.
en loiva que use las explicaciones en esta reunión.

El Sr. Hugo Goy efectúa una comprensión de la reunión mantenida
de abstraca la no aceptación de la prórroga del plazo y la no
mención de los ancianos. Asimismo, informa sobre la inter-
rogación del jefe a la Policía sobre las inquietudes planteadas en
encuentro llevado a cabo en Residencia el 22/06/03, quien tomará
los en el asunto en el objeto de solucionarlos.

Respecto del tema prórroga, solicita tranquilizar la bronca ex-
tada y analizar racional e inteligentemente el mismo. Invita
reflexionar más, el gobierno continúa efectuando las obras con
metodias.

En estas palabras conduce su exposición. Si se manifiesta una re-
sistencia es porque se cuenta con una alternativa mejor, pero
no es así lo inteligente sería analizar objetivamente la que piden
al gobierno. Invita a encontrarse luego de la Asamblea para
tratar nuevamente estos temas.

Alfredo Delgado
Julio Zalazar
Carlos S. Alt. Ota
Carlos V. Cruz
Hector H.
Antonio Moya
Gonzalo
Juan Carlos
Alfonso Estrada
Zoraida Acevedo
Mariana Díaz
Esteban Mederos
Eduardo Carrolozo
García Mendel
Adrián
Carmelo
Enrique Alfonso
José Folletti
Luis...

Jill Sanchez

Zaner-Bloser

Roberto Leizaola

OSTIME ESTROB

Rubens Leizaola

Amad Lucio Loro

Amelio Loro
Lito Estrada

Madroñal Loro

Mendo Calito

Diego Lopez

Carlos Jorge

Eusebio Loro

Roberto Loro

Alga Estrada

Diego Loro, Calito

AMTAN

Potiza

Oralia Estrada

Olivia Calito

Dionicio Potiza

Dionicio Mendez

Lucila Estrada

Rosario Mendez

Nora Calito

Yulma Calito

Zulema Calito

Delicia Estrada

PROYECTO TEUCO-BERMEJITO REUNION EQUIPO

LUGAR: Salón en 1º piso de Casa de Gobierno, Resistencia, Provincia del Chaco.

HORARIO ESTIPULADO: 11:00 hs.

FECHA: 02/09/2003

Reunión convocada por el Coordinador General del Proyecto Ing. José Storani a través de la administración del Proyecto situada en las oficinas de la Secretaría de Planificación y Evaluación de Resultados a fin de efectuar un relevamiento de las acciones propiciadas hasta la fecha por cada una de las áreas involucradas y evaluar los resuelto en la Asamblea General Ordinaria de la Asociación Comunitaria Meguesoxochi.

Durante los momentos previos al inicio de la reunión la Cra. Karina Ventos dio los motivos de la ausencia por parte del Lic. Juan Avellaneda y la Consultora Valeria Schneider.

El inicio de la reunión se realizó a las 11:15 hs. y se extendió hasta las 12:45 hs. aproximadamente.

El desarrollo de los temas se realizó en función al temario propuesto por los participantes en oportunidad de organizar el encuentro.

INFORME SOBRE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ASOCIACION COMUNITARIA MEGUESOXOCHI

Los puntos del orden del día que involucraban a las distintas áreas del Gobierno, fueron frustrados a excepción del tratamiento a dar a las familias mixtas del Interfluvio, tema que fue consensuado y aprobado por los participantes a dicha reunión.

Existieron dos grupos actuantes en dicha Asamblea, por un lado se encontraba el grupo conducido por los integrantes de la Comisión Directiva de la Asociación, y por otro, un grupo organizado por la Señora Silvia Lainocoyi.

Desde el principio del encuentro se planteó un enfrentamiento entre ambos grupos, donde notoriamente la oposición al accionar de la Comisión era mayoría.

Aproximadamente han asistido alrededor de 1.300 aborígenes.

La oposición había asistido con la intención de presentar el pedido de renuncia de la Comisión Directiva, y siendo que no correspondía a uno de los temas a tratar de acuerdo al Orden del Día, intervino la fuerza

policial presente a fin de calmar los ánimos y organizar el inicio de la reunión. Dicho grupo fue acompañado por un escribano y un camarógrafo que realizaron el registro escrito y visual, respectivamente de las acciones llevadas a cabo en la jornada.

Asimismo, se negaron a firmar el libro de asistencia, cuyo motivo se desconoce. También existe preocupación por la manera en que se desarrollará la convivencia de los grupos a partir de estos acontecimientos.

Debido a la falta de concreción respecto al tratamiento de los ancianos criollos, la prórroga del plazo para la finalización del proyecto y concesión de tierras por juicio perdido, se propuso la realización de una Asamblea Extraordinaria.

Es importante destacar que se observó una provisión de recursos económicos como organizacionales por parte del grupo opositor coordinados indudablemente por el Señor Eric Dechamp.

Se deja constancia de que los técnicos involucrados en el Proyecto que asistieron a la Asamblea han sido segregados de dicho encuentro luego de la intervención del Señor José Moreno, quien intentó explicar el sentido de la propuesta para la concesión de tierras por parte del Instituto de Colonización.

Se concluye de lo vivido en esa jornada, que existe una falla por parte de la Asociación debido a la falta o distorsión de información otorgada a la comunidad aborígen. Además, se puede comprobar que las imputaciones que se le hacen al Presidente de la misma no son veraces.

Se plantea la falta de participación de técnicos y consultores para anticiparse a estos inconvenientes o revertir la situación.

Se sugiere analizar este contexto a fin de tomar las decisiones necesarias para intervenir o no como Gobierno. Se recuerda a tal efecto que en principio la idea era no hacerlo para que ellos cuenten con autodeterminación. En este caso sería distinto debido a la influencia externa propiciada por el grupo opositor.

En relación a esto último se manifiestan las siguientes alternativas a concretar: intervenir en el proyecto de Bosques Tropicales - VOLENS con el objeto de detener las acciones respaldadas por Eric Dechamp, otorgar mayor información a los sectores aborígenes con los que los distintos técnicos tienen contacto, presentar nota a la Asociación aborígen solicitando desde el Gobierno la prórroga de los plazos y fortalecer las cuestiones institucionales de la Asociación para evitar irregularidades en las próximas Asambleas.

De todas maneras, el Gobierno continuará trabajando con lo previsto aunque no sea aceptada la prórroga de los plazos originariamente convenidos para la realización del proyecto. Asimismo, se analizará la factibilidad de organizar una Asamblea Extraordinaria de la Asociación Meguesoxochi.

INFORME DE AVANCE DISTINTAS AREAS INVOLUCRADAS

Caminos

El Ing. Carlos Kutnich informó que en el transcurso de esta semana se aumentará el ritmo de las obras a ser realizadas por la Dirección de Vialidad Provincial, debido a que se tienen previstas precipitaciones para el mes de octubre, lo que dificultaría el movimiento de suelos y alcantarillado. Se están utilizando camiones para la colocación de los tubos de hormigón. Todos aquellos trabajos relacionados a la apertura de los caminos correspondientes a la primera etapa programada, se hallan finalizados.

Respecto a la ampliación de obra perteneciente a los parajes Víbora Blanca, El Mirador, La Pelolé, está en tramitación con la aprobación del Administrador de esa Dirección para comenzar con las obras.

Los avances realizados hasta la fecha han sido efectuados a criterio de la DVP con acuerdo de la Administración Provincial del Agua.

El perfilado de los caminos se terminará esta semana y luego de las lluvias del mes de octubre comenzarán con la Segunda Etapa.

Alambrados

La empresa adjudicada comienza a trabajar el 03 del corriente y otra empresa está avanzando muy rápidamente, por lo que se tiene previsto que se llevará a cabo la culminación de las obras dentro de 30 a 60 días. Las varillas y postes utilizados son de muy buena calidad de acuerdo a lo observado por los integrantes del área producción.

Asimismo, se deja constancia por todo el equipo del buen trabajo realizado por la Dirección de Vialidad Provincial en lo que respecta a su ámbito en el proyecto.

IPDUV:

Se tiene prevista la firma del Acta de Adjudicación de la Licitación para la construcción de las primeras 12 viviendas para el viernes 05 del corriente en la ciudad de Resistencia. La construcción comenzará a mediados de este mes.

Administración Provincial del Agua:

Las obras correspondientes a las represas de la Primer Etapa comenzarán en el mes de septiembre sobre las zonas con posibilidad de inundación por las precipitaciones esperadas en el mes de octubre.

La próxima semana la Empresa adjudicataria de la construcción de las represas se constituirá en la zona de San Manuel para comenzar con las obras correspondientes a 35 familias. El llamado a licitación para la construcción de las represas correspondientes a las 34 familias restantes a relocalizar en el área de San Manuel, se tiene previsto para la semana entrante.

El Ing. José Petri plantea el hecho de la existencia de 4 familias que necesitarán represa ya que contaban con pozo para la extracción de agua y al momento de la mensura el mismo quedó en el predio vecino. Asimismo, declara que esa Dirección puede realizar las obras previa aprobación de la autoridad competente.

Instituto de Colonización:

Respecto a la oposición presentada por la comunidad criolla de El Zapallar, si la misma no es retirada, sería conveniente una intervención por el poder de policía.

El Instituto tiene documentación firmada de alrededor de 80 familias criollas.

Salud:

El Dr. Raúl Pelizardi informa que se encuentra instalado en Villa Río Bermejito el representante de la ONG MEDICOS DEL MUNDO, habiendo mantenido contacto con los agentes de la zona sanitaria respectiva.

Han seleccionado 4 comunidades aborígenes con opción a extender a 4 comunidades más para desarrollar los objetivos propuestos en su proyecto.

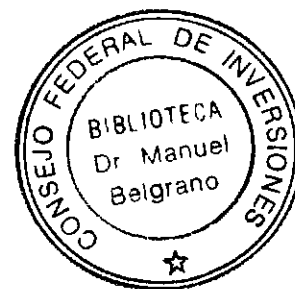
Se ha podido coordinar respecto a las actividades inherentes al Proyecto Teuco Bermejito así como también haber acordado el proyecto atendiendo las normas provinciales de salud.

Luego de estas exposiciones, se presentan las siguientes inquietudes a resolver:

1. Agilizar el trámite para el otorgamiento de fondos para la adquisición de herramientas para productores criollos y un botiquín.
2. Tratar la solicitud de Luis Palavecino para el acondicionamiento de los campos.
3. Agilizar el trámite para el otorgamiento del crédito a ladrilleros.

4. Organizar una reunión de los técnicos del proyecto con las empresas adjudicatarias de las obras para vivienda a fin de unificar el discurso a propiciar a la gente.
5. Organizar reuniones quincenales de equipo técnico.
6. Definir los costos para las distintas áreas a fin de incluirlo en el presupuesto provincial.

Siendo las 12:45 hs. se da por finalizada la reunión con el compromiso por parte de las distintas áreas de cumplimentar con los pedidos suscitados en esta reunión.



LISTADO DE PARTICIPANTES

Nombre	Cargo / Institución
Goy, Hugo	Secretario de Planificación y Evaluación de Resultados
José M. Petri	APA
Tononi, Oscar	APA
Storani, José Luis	Coordinador
Molina, Griselda V.	Colaboradora Administración -CFI
Kutnich, Carlos E.	DVP
Sosa, Olga Zulma Cáceres	Instituto de Colonización
de	
Kviatkovski, Javier	CFI
Ventos, Karina	Administradora Proyecto-CFI
Tevez, Jorge	CFI
Pelizardi, Inocencio Raúl	Ministerio de Salud Pública
Blanco, Norma Noemí	Instituto de Colonización
Pascual, Edith	SDS
Noya, Judith	SDS

PROYECTO TEUCO-BERMEJITO

LUGAR: Escuela EGB N° 590, El Ñandubay, Provincia del Chaco.

HORARIO ESTIPULADO: 10:00 hs.

FECHA: 22/10/2003

Reunión convocada por las Asistentes Sociales María O. Pascual, Judith Noya y Norma Blanco a fin de efectuar una presentación y evaluación de la experiencia obtenida en el viaje de capacitación a El Colorado e Ibarreta, Provincia de Formosa.

En el inicio de la reunión la A.S. Judith Noya dio las palabras de bienvenida a los participantes a la misma, autoridades, técnicos provinciales, consultores y productores criollos de la región. El inicio de la misma se realizó a las 10:15 hs. y se extendió hasta las 13:00 hs. aproximadamente.

Se efectuó una exposición de los registros fotográficos a fin de recuperar la memoria colectiva de quienes viajaron al encuentro. Al mismo asistieron técnicos de todas las áreas involucradas en el proyecto, quienes aportan sus conocimientos a tal fin.

El Técnico Agrónomo Javier Kviatkovski integrante del área Producción, comentó que esta iniciativa surgió de charlas mantenidas con el equipo técnico y de reuniones con los productores, donde se visualizó la necesidad de obtener mayor información sobre manejo de monte y plantación de pasturas, ya que la falta de la misma producía desconfianza en la gente.

El contacto con técnicos y productores de Ibarreta fue positivo ya que ello permitió apreciar y compartir experiencias similares a esta región. Esto proporcionó visualizar la posibilidad de siembra de pasturas debajo del monte.

A continuación se solicitó a los productores criollos que intervinieron en la capacitación, que relataran la experiencia vivida, y a quienes no, que escucharan con atención a fin de tomar conocimiento.

El primero en participar fue el Señor Claudio Otasso, quien manifestó haber visto un muy buen trabajo logrado en las localidades de Ibarreta y El Colorado. Comentó que allí se fabrica carbón, se siembra para pastura, etc. Concluyendo que todo ello es posible trabajando y poniendo empeño en la labor.

Observaron, además, que los pobladores de la zona por no contar con terreno para pastar, tenían a razón de 40 animales en 3 has. siendo lo normal 1 animal cada 12 has.

Otro de los asistentes, Eusebio Quiroga, declaró que otra de las actividades que desarrollan en Formosa es la elaboración de postes y que hacia el Norte de la Provincia se utiliza la tierra para plantaciones de parrales.

Asimismo, dio esperanzas con sus palabras a aquellos que temían no poder trabajar en las nuevas tierras.

Respecto del tiempo en el que se encuentran trabajando los pobladores de Formosa en las pasturas, afirman que el mismo data de hace cinco años. Asimismo, realizan el manejo de monte aunque no estén instalados los alambrados.

Los productores chaqueños ya cuentan con las herramientas obtenidas a través de la tramitación del crédito de la Ley N° 2918, por lo que se presenta la necesidad de comenzar con el manejo de monte.

Posteriormente el Cr. Hugo Goy, Secretario de Planificación y Evaluación de Resultados, invita a los productores a trabajar la tierra con los materiales con los que cuentan a la fecha y que respecto a la solicitud de prórroga de los plazos realizada por el Gobierno a la Asociación Comunitaria Meguesoxochi que hasta el momento no ha sido aprobada por la misma, descarten preocupación debido a que se cometerá con lo comprometido oportunamente por las autoridades provinciales.

Así también declaró que se mantengan tranquilos respecto al cambio de autoridades del 10 de diciembre próximo, ya que aseguró que quienes asuman sus funciones continuarán con la ejecución de lo acordado.

Luego de estas exposiciones, surge la inquietud por responder a la Nota enviada por la Asociación F.Or.T.In. al Gobernador de la Provincia, Dr. Angel Rozas, cuyo tratamiento quedó en manos del Cr. Hugo Goy.

A saber:

1) Acondicionamiento de los campos: en base a lo conversado oportunamente, se están llevando a cabo las capacitaciones y los acompañamientos necesarios por los técnicos de producción a fin de tomar conocimiento sobre el sembrado para autoconsumo y las posibilidades existentes de áreas cultivables. Respecto a la limpieza del terreno, es posible realizar un planteo de un nuevo proyecto.

2) Familias que se quedaron sin campo: esto les ha ocurrido debido a que por uno u otro motivo (no se encontraban en la zona al momento del censo, no aceptaron la parcela, etc.), no se encuentran en la relocalización dentro del Interfluvio, pero les queda la posibilidad de elegir tierras fuera del mismo.

Es necesario conocer la cuantía y conformación de estos grupos a fin de que el Instituto de Colonización proceda a estudiar la disponibilidad de

campos con los que cuenta, y luego realice los trámites necesarios para su aceptación.

3) Campos muy pequeños: estos han sido otorgados de acuerdo a la cantidad de animales declarados en oportunidad de haberse realizado el censo. Es necesario analizar cada caso en particular para obtener una solución. Lo que se concedió es lo necesario para que todos pudieran habitar en la extensión de tierras que se les otorgaron.

Una de las posibilidades es unir parcelas (parcelas aceptadas y parcelas que están sin adjudicar) y otra es, con consentimiento de parte, ampliar la extensión para un poblador dejando a otro fuera del Interfluvio. Para ello, es necesario tratar cada caso con los interesados.

4) Relocalización fuera del Interfluvio: se presenta la posibilidad de celebrar un nuevo convenio con cada poblador.

5) Familias que no se relocalizan: es necesario en primer término, solucionar el problema a las que sí se relocalizan y como etapa siguiente a ellas. Se sugiere la conformación de una asociación de familias con regularización y relocalización para fomentar un nuevo proyecto.

PROYECTO TEUCO-BERMEJITO REUNION EQUIPO

LUGAR: Vivienda habitada por técnicos del proyecto, Villa Río Bermejito, Provincia del Chaco.

HORARIO ESTIPULADO: 16:00 hs.

FECHA: 22/10/2003

Reunión consensuada por las autoridades y personal técnico presentes en la zona luego de la reunión con productores criollos en El Ñandubay.

El propósito de este encuentro fue resolver el tratamiento a otorgar a los siguientes temas:

- A) Manejo de Monte
- B) Plazos
- C) Superficie de las tierras
- D) Balance

A) Manejo de Monte (Acondicionamiento de campos): Debido a la falta de recursos humanos para este proyecto, el Cr. Hugo Goy planteó la necesidad de reunirse con autoridades del Ministerio de la Producción a fin de solucionar esta cuestión.

El Técnico Agrónomo Javier Kviatkovski afirmó que el área producción del proyecto ha trabajado muy bien con los pobladores de El Ñandubay y de Las Palomas debido a que los mismos cuentan con los recursos necesarios para laborar la parcela.

B) Plazos: Se planteó la necesidad de coordinar las actividades entre las distintas áreas ya que los términos de cada una de ellas para la ejecución de las obras es muy diferente.

Asimismo, habrá que tener en cuenta el mantenimiento de dichas obras por las precipitaciones pronosticadas para esta época.

C) Superficie de las tierras: La misma es escasa pero es posible que a través del ingenio y conocimiento de los productores, la misma sea trabajada de la mejor manera. Si el gobierno realiza cambios en aquella, probablemente acarree mayores problemas que los existentes.

C) Balance: Se ha avanzado con nuevas actividades para las primeras 30 familias, como ser alambrados, viviendas, aguadas, asesoramiento técnico, caminos, etc. en el área de San Manuel, lo

que significa que prácticamente se encuentran finalizadas las acciones previstas.

Se tiene previsto para fines de 2003 y principios de 2004 comenzar con las represas de la Segunda Etapa.

Se sugiere comenzar como Segunda Etapa en la zona Miramar ya que solamente quedan por otorgar 3 parcelas del total.

Debido a que al Instituto de Desarrollo Urbano y Vivienda le falta documentación a fin de tramitar la licitación para las próximas viviendas, el Instituto de Colonización junto a personal de la Secretaría, revisarán aquella a fin de acelerar las diligencias lo mejor posible.

LISTADO DE PARTICIPANTES

Nombre	Cargo / Institución
Goy, Hugo	S.P.E.R.
José M. Petri	APA
Storani, José Luis	Coordinador Proyecto
Blanco, Norma	Instituto de Colonización
Ventos, Karina	Administración – Consultora CFI
Escobar, Azucena	SPPER
Sosa, Olga Zulma Cáceres de	Instituto de Colonización
Noya, Judith	Area Social
Pascual, María	Area Social
Molina, Griselda	Fortalecimiento Organizaciones- Consultora CFI
Tevez, Jorge	Producción-Consultor CFI
Kviatkovski, Javier	Producción-Consultor CFI
Berg, Elias	Comunicación Social

ANEXO FOTOS



Fotografía N° 1: Almuerzo 06/08 en casa del Coordinador General del Proyecto , Ing. José Storani. Villa Río Bermejito.



Fotografía N° 2: Recorrido caminos abiertos por la Dirección de Vialidad Provincial. Parajes aledaños, 06 de agosto de 2003.



Fotografía N° 3: Recorrido caminos abiertos por la Dirección de Vialidad Provincial. Parajes aledaños, 06 de agosto de 2003.



Fotografía N° 4: Escuela del paraje Paso Sosa, 06 de agosto de 2003. Elaboración del refrigerio para la comunidad aborigen.



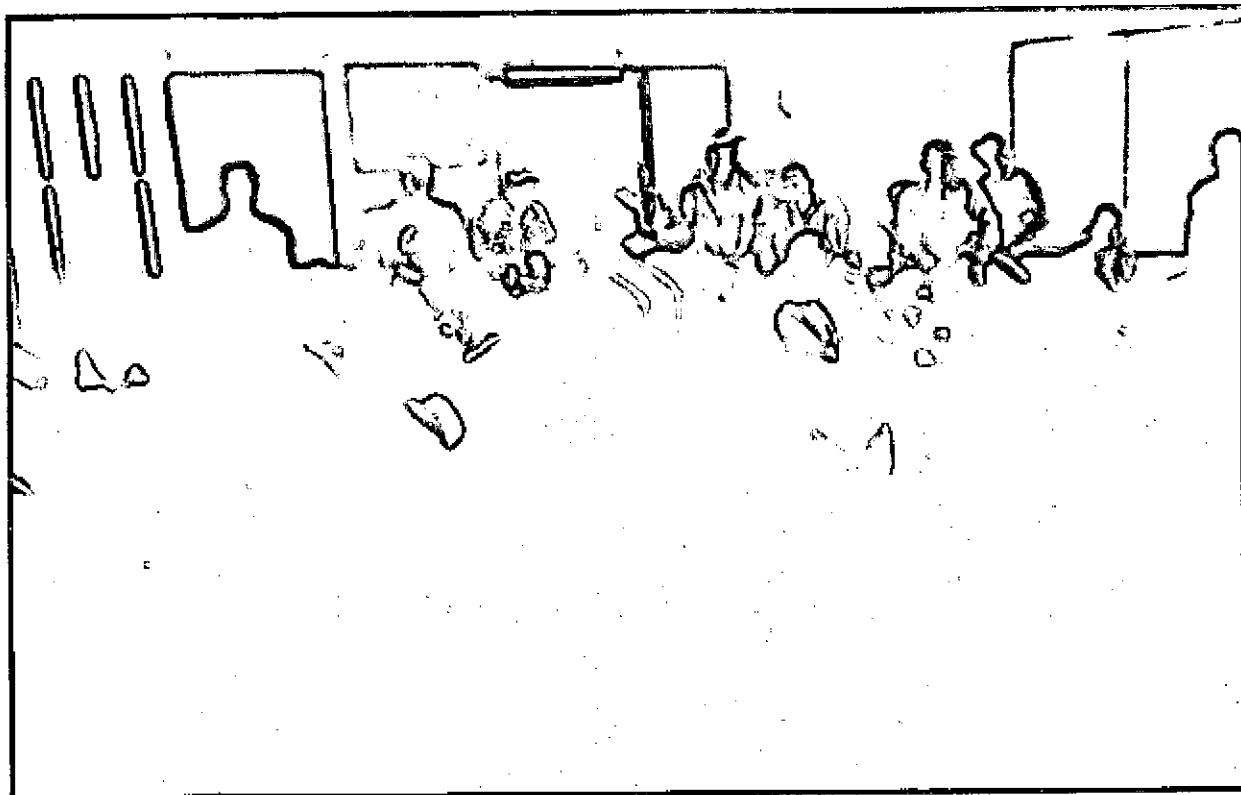
Fotografía N° 5: Madre aborígen junto a su hijo y detrás horno de barro.



Fotografía N° 6: Vista de las ollas en las que se cocinó parte del refrigerio a servir a la comunidad aborígen. Paso Sosa, 06 de agosto de 2003.



Fotografía N° 7: Reunión con comunidad aborigen de la Asociación Comunitaria Meguesoxochi. Paso Sosa, 06/08/2003.



Fotografía N° 8: Reunión con comunidad aborigen de la Asociación Comunitaria Meguesoxochi. Paso Sosa, 06/08/2003.



Fotografía N° 9: Reunión con comunidad aborigen de la Asociación Comunitaria Meguesoxochi. Paso Sosa, 06/08/2003.



Fotografía N° 10: Reunión con comunidad aborigen de la Asociación Comunitaria Meguesoxochi. Paso Sosa, 06/08/2003.



Fotografía N° 11: Cena 06/08 en casa del Coordinador General del Proyecto, Ing. José Storani, Villa Río Bermejito.





Fotografía N° 12: Asamblea Asociación Meguesoxochi, 29 de agosto de 2003, Paso Sosa.



Fotografía N° 13: Asamblea Asociación Meguesoxochi, 29 de agosto de 2003, Paso Sosa.



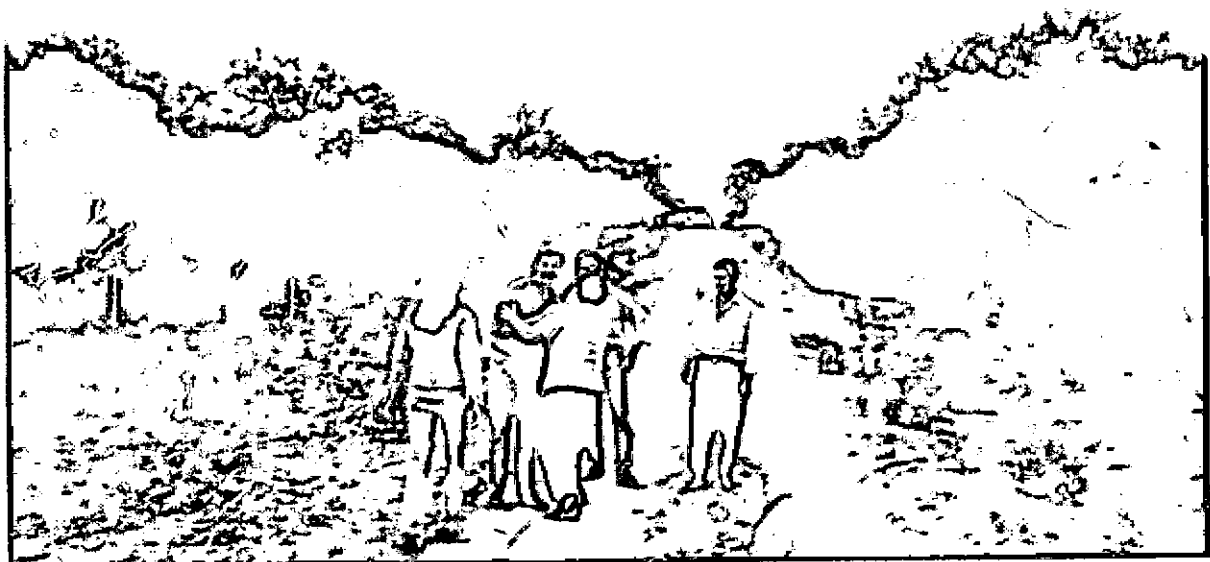
Fotografía N° 14: Asamblea Asociación Meguesoxochi, 29 de agosto de 2003, Paso Sosa.



Fotografía N° 15: Asamblea Asociación Meguesoxochi, 29 de agosto de 2003, Paso Sosa.



Fotografía N° 16: Asamblea Asociación Meguesoxochi, 29 de agosto de 2003, Paso Sosa.



Fotografía N° 16 bis: Caminos alambrados.



Fotografía N° 17: Vista de los alambrados



Fotografía N° 18: Vista de los alambrados



Fotografía N° 19: Construcción de aljibes.



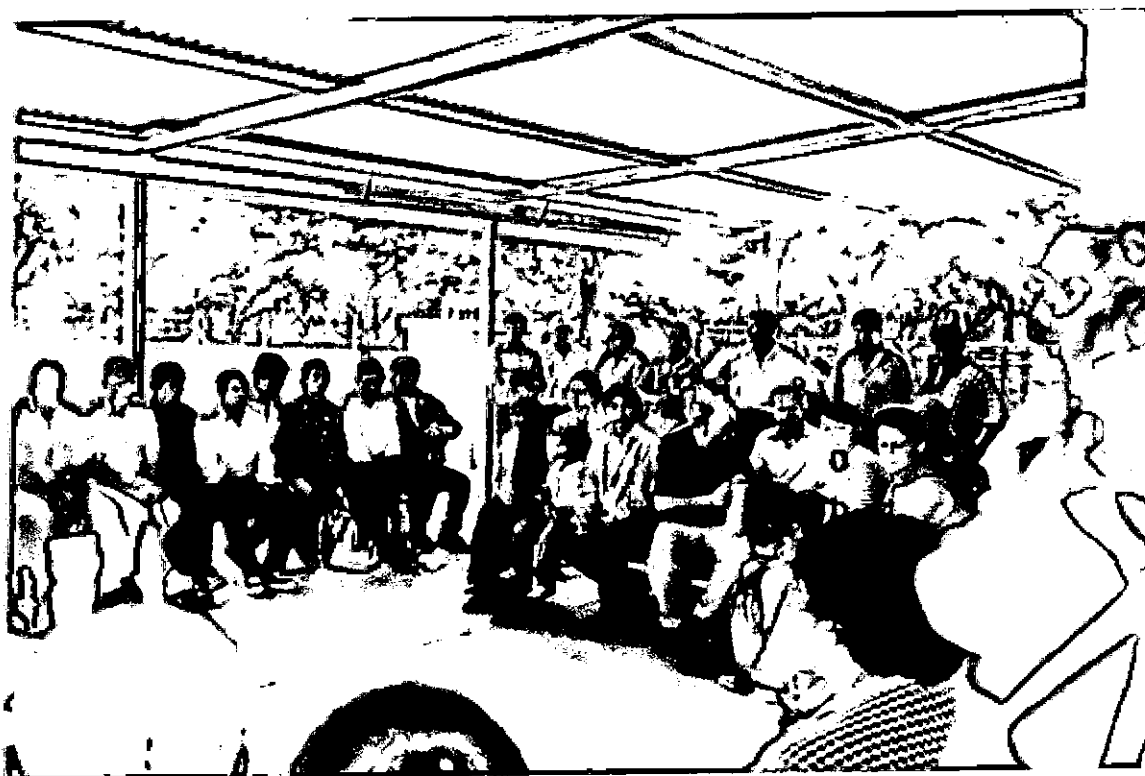
Fotografía N° 20: Construcción de aljibes.



Fotografía N° 21: Traslado en helicóptero del Gobierno de la Provincia del Chaco.



Fotografía N° 22: Reunión evaluación experiencia Ibarreta y El Colorado Formosa.



Fotografía N° 23: Reunión evaluación experiencia IbarreTa y El Colorado Formosa.



Fotografía N° 24: Reunión evaluación experiencia Ibarreta y El Colorado Formosa.



Fotografía N° 25: Reunión evaluación experiencia Ibarreta y El Colorado Formosa.

ANEXO DOCUMENTACION

**INFORME DE AVANCE AL 16/07/2003
PROYECTO TEUCO BERMEJITO**

DVP:

- ✓ Esa Dirección está realizando todos los trabajos previstos de perfilado y movimiento de suelos.
- ✓ Se encuentra en trámite administrativo el concurso de precios para la adjudicación a empresa privada del movimiento de suelos. Con Consorcios ya lo están realizando en otras zonas previstas oportunamente.
- ✓ Respecto del alcantarillado, el 15/07 firman contrato con empresa adjudicataria.
- ✓ Con respecto a los alambrados, la apertura de los sobres se realizó el 11/07 para el área San Manuel y en esta semana se estudiarán las Ofertas.
- ✓ Están ocupando casi en su totalidad la maquinaria perteneciente a la jurisdicción de Juan J. Castelli.
- ✓ Los tubos para el alcantarillado están recibiendo esta semana.
- ✓ El Ing. Carlos Kutnich se reunirá con la Agr. Olga Sosa hoy por la mañana a fin de tratar los casos relevados de familias que tienen problemas con la instalación de los alambrados.

Para fines de 09/2003 se tiene previsto concluir con todas las obras correspondientes a esa Dirección.
--

IPDUV:

- ✓ Se encuentra en tramitación la Resolución de adjudicación a Empresa privada para la construcción de las viviendas correspondientes al Area San Manuel.

APA:

- ✓ Se tiene previsto para el 21/07 la apertura de sobres para la adjudicación de la construcción de las represas.

INFORME PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRADO INTERFLUVIO TEUCO BERMEJITO

✓ **Ley que dio origen al Proyecto: N° 4.617.**

✓ **Avances de las distintas áreas involucradas en el Proyecto.**

1. Por Resolución N° 0637/24 del **I.P.D.U.V.** se adjudicaron a la Empresa de Construcciones Civiles S.A. (E.C.C.S.A.) las obras correspondientes a 30 viviendas rurales en la zona del Paraje San Manuel, correspondientes a la Primera Etapa de 150 viviendas del Proyecto. La suma correspondiente a dicha inversión asciende a un monto de \$ 1.021.958.

2. Se dio por finalizada la ejecución de 408 has. de desbosque, destronque y limpieza de terreno en las zonas del paraje San Manuel, Villa San Manuel, Pje. Víbora Blanca, Villa Víbora Blanca y Miramar, ejecutadas por las empresas Genaro Scavo y Roth Construcciones, contratadas oportunamente por la **D.V.P.**

Se prevé terminar para el mes de octubre de este año las tareas de movimiento de suelo y demarcación de calzada previstas, la compra de 350 caños de hormigón armado y la ejecución de 30 alcantarillas de mampostería y madera dura aserrada, como parte de la adecuación hidráulica de la zona. Los presupuestos consignados para cada una de estas actividades son los que se detallan a continuación:

-Destronque y Limpieza de terreno \$ 361.629,04.

-Provisión de tubos de hormigón armado vibrado \$ 55.800,00.

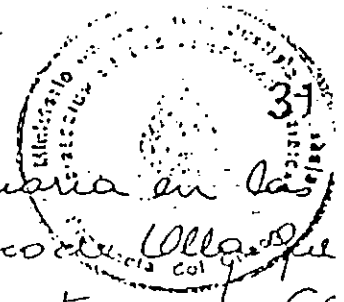
-Adecuación hidráulica de caminos \$ 150.000,00.

3. El **Instituto de Colonización** realizó 3 llamados a licitación para las medidas correspondientes a la zona del Interfluvio en octubre de 2002 de \$ 66.000 de inversión y una superficie 7.000 has. c/u. Se efectuó una ampliación en diciembre de ese mismo año de 20% en monto y superficie de c/u de esos llamados. Las calles públicas se encuentran ejecutando con fondos del Instituto, al igual que el alambrado perimetral.

4. Respecto a las tareas inherentes a la **A.P.A.**, se tiene prevista la construcción de 32 represas, de las cuales esta semana la empresa adjudicataria para la ejecución de las obras García Construcciones de Tres Isletas se reunirá con técnicos de esa Administración a fin de comenzar con las primeras 12. Asimismo, se continúan las tramitaciones necesarias para la licitación del segundo y tercer tramo de las obras. La inversión a efectuarse para el primer tramo (de acuerdo a cotización realizada por la empresa adjudicataria) es de \$ 178.000, siendo el monto de los tramos restantes \$ 600.000 aprox. El plazo para la ejecución de cada tramo está previsto en 4 meses.

5. A través del **Ministerio de la Producción**, se está culminando con la tramitación para la adquisición de herramientas de trabajo correspondientes a 30 familias criollas por un monto total de \$ 4.140,00 y para la constitución de un botiquín sanitario para caprinos por un total de \$ 170,00.

6. En el área **Educación**, el 26/08 se realizó la apertura del concurso de precios para la construcción de aulas para las escuelas EGB N° 976 ubicada en el Paraje San Miguel, EGB N° 902 del Paraje Miramar y la EGB N° 855 en el Paraje de Víbora Blanca.



Acto: N° 144. Asamblea Anual Ordinaria en la escuela N° 885. Paraje Paso rosa anexa de Ulla de la Interfluvia Tenso Bermefito, Departamento General Guemes, Provincia del Chaco, a los veinte nueve del mes de Agosto del año dos mil tres, siendo las, 11:00 hora, se inicio a la Asamblea Anual Ordinaria de la Asociación Comunitaria Haguerosocochi del Tenso Bermefito. Se encontraban presente los miembros de las Comisiones directiva Señor: Juan Baltasar Leiva, Vice-Presidente, Angelino Mediano, Raulo Ricardo, Secretario Tesorero Alberto Estroda, Romero Carlo. Pro. tesorero, Václes Felix Medina, Julio Toloz Decimundo Niborio, Hector Zelaya, Cesilio Adestian Carlo Gomez Rojas, Notoo Abalo. Perez Guieda, Llu Lardozzo, Fernando Pedron, 2° Revisor de Cuenta, Respectivamente tambien se encontraba presente socios cuyo firmas y que aceptaron Firma en el libro. Acta de Asistencia. De inmediato el secretario dio inicio a la reunion leyendo los puntos del orden del dia. 1° Eleccion de dos Asambleístas para aprobar el Acta de la presente asamblea 2° Informe sobre asamblea Anual Ordinaria fuera o temino 3° Analisis Comprobacion de la memoria e inventario Balance General cuando de Gasto y recursos e Informe al revisor de Cuenta Correspondiente al ejercicio n° 13. iniciado el 31 de diciembre de 2002. 4° Fijar el importe de cuota societaria para el nuevo periodo. 5° Ploz de renubacion a la poblacion Criolla. 6° Anclar Criolla. 7°. Quejamiento del Instituto de Coloniza a la donación Haguerosocochi de 2.500. Hectarea y 3.500, hectarea. 8° Definir el Tema de familia fixta. 9°

Informe de la Asociación comunitaria. ~~requisitos~~
sobre trámite y actividades realizada y a realizar.
Seguidamente el Presidente informa sobre Asamblea
Anual Ordinaria, explicando que esta Asociación
sufre por la falta de recursos económicos y que
cada vez que hay que cumplir el reglamento
del estatuto y el requerimiento de dirección de
persona jurídica esta Asociación debe solicitar
en apoyo económico de otro organización en el
caso de la última Asamblea de fecha 07-10-0
se pudo realizar gracias al apoyo del componente
de atención a la población Indígena (C.A.P.I.T.)
may en esta Asamblea se tuvo el apoyo de la
Secretaría de Planificación y Evaluación de resu-
ltado de la provincia del Chaco. 3º) Seguidamen-
te dio lectura y de análisis y de Consideración
de la memoria Inventario Balance General
Cuentos de Gasto y recursos Informe de revisión
de cuentas, correspondiente a ejercicio n° 13
periculado el 31 de Diciembre de 2002. En este
punto el presidente y el Tesorero explicaron a
Asamblea, las actividades desarrolladas en
transcurso del periodo mencionado señalando
en este periodo no existió ninguna multa
recibida. La presidencia reconoce y acepta las
recibidas como un aporte para mejorar la p-
cha de la Asociación. Luego se da lectura a
del día (4º). Cuesta societaria para nuevo peri-
do en este sentido el presidente recuerda y exige lo
siguiente que existe una grave infidencia y el
cumplimiento del estatuto de lo que dicen ser
en rigor, cuando que ningún socio hasta la f

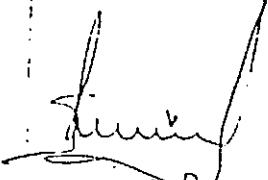
no apata la cuota societaria, cuando con eso se ingre-
-o se pueden hacer ciertos tramites como si obligacion por
ejemplos pagar, un Contador, para los recibos y otros
"tramites" Balanza, Boletin oficial, Viajes a Resistencia. Que
tamentablemente los socios no quieren entender esa obliga-
-cion ahién mas la Comision Directiva Actual siem-
-pre tuvo una flexibilidad en condonarlos, pero llegé
el momento de aplicar los jurto y obligacion para
tener el derecho y facultad en las tomas de decisiones.
En esta forma a partir de la fecha se le exige de una
cuota por mes por valor de la moneda actual un peso
por mes serian doce pesos por años complementan-
doce veinte cuatro pesos para los dos ejercicios pendientes
para poder asistir con el derecho y voz y voto en
la proxima Asamblea Anual Ordinaria para la
renovacion de la totalidad de la Comision Directiva. Un
vasto de opiniones y votos, una parte estan de acue-
-rido de cumplir dichas obligacion y la otra parte
parte no aceptan ya que dicen que siempre fueron
condonados; y porque no la siguiente y afirmacion
era idia. La Comision Directiva acepto este ped-
-ido obligatorio pero este grupo con palabra aque-
-ra no se procedio el punto acordado que es
Bienvenido que todas aquellas personas que son
solicitar ser nuevos socios que lo solicitan informacion
escrita y se los recibira el monto de dinero exi-
-gido y todos los actuales, hasta el 30 de noviembre
y los socios expulsados y denunciados deberian infor-
-mar la Comision Directiva de reincorporacion y
se anulizaron su situacion que son los seguien-
-tes señores: Antonio Cocco, Perez Cipriano, Lopez,
Eliseo, Maidana Domingo, Silvia Giménez, ya que

ellos lo peticionaron. Punto orden del día 5º) Lamentablemente no se pudo oír una voz pacífica solamente fueron palabras agresivas. Culpan a la Comisión actual en aceptar una propuesta al Gobierno cuando esta vino a consultar o convenir un acuerdo y no se pudo obtener un cierto respeto. Punto 6º) Ancianos Criollos similar al punto anterior. Punto 7º) Afincamiento de Tierra de parte a Colonización a la Mezqueroocani, el Presidente lee una propuesta escrita el 11 de junio de 2002 firmada por el presidente del Instituto de Colonización, Carlos Esteban Gasko, esta consulta tuvo un largo debate culpando una vez más la Comisión Directiva actual. Los presentes dicen que esta Comisión vendió una parcela de cinco mil hectáreas dentro de la cincuenta mil hectáreas a los señores Lipps, el Presidente Juan Lira trató de explicar el tema lamentablemente no le dejaron hablar y aprovechando la oportunidad la presencia del vocal José Arce de Colonización, la multitud no le dejó a que expusiera hasta que un largo debate a fin de lo acepto que pasara explícito el tema entonces señor Moreno explica como fue esa acción delicada pidiendo a los presentes a que una actitud inteligente y seria ya que existe buena voluntad del Gobierno de devolver esas tierras luego se retira. el Presidente Lira explica nuevamente en el idioma por ahí un grupo que más protestaba no aceptan y un grupo lo acepta. Punto 8º) Familias, aquí, este orden por un animidad aceptan los siguientes: las familias Mista o sea indígena lozan


un criollo y Criolla cazado con un Indigena se le
 acepta en vivir en el territorio Indigena (ya no
 haya problema de esto, individuos fije con el mes
 punto orden del dia 9º). La Comision Directiva Informa
 de un inicio de actividad de una explotacion forestal
 para el beneficio a la comunidad y a la asociacion
 empezar de un plan piloto de explotar cien hectareas
 por acantonamiento o paraje de actuar los siguientes
 de las cien hectareas o de esa superficie segun la ca-
 ntidad de toneladas extraidas a ~~las~~ 15 4000 (maranta por
 mitod para ambos se distribuirán habiendo una
 cuenta de ahorro tres firmantes que designaron esc
 comunidad extrairon cuando los solicitaran y si
 haya gastos o compra tener los comprobante para
 una vez más cuando llegan los periodos presentar lo
 balances a personas juridicas estar en orden Mari
 mismo es la obligacion de otra cuenta de ahorro de
 la Comision Directiva de la asociacion Comunitario
 Regueroocui del Tenca Bermejito, este tema se devota
 un laigo devote y un pacto de intercambio de ideas
 los presentes hacen presentar a los que establecieron por
 -dos la sub-comercio del Espinillo, y ellos preguntó
 ¿Porqué estirieron detenido? El Presidente comunica
 e informa que no fue su voluntad ni competencia
 ia encausarle tal problema y esto esta en mano
 de la justicia y que el Presidente tiene la oblig-
 -acion de Informar o declaracion y explicativa
 al juzgado de instruccion y correccion al Doctor Mig-
 -uel Angel Borodon de Juan Jose Castelli proxima-
 -mente. Dada ya punto final del orden del dias
 en ese momento los señores Cuellar Zemon pide con
 voz alta que haya una eleccion para elegir nuevas

o tocados. Entonces se le explica que en esta Asom-
 bla anual ordinaria no consta el orden del dia,
 en ese instante llegan los insultos agresivos y amone
 al Presidente interviene el Sub-comisario Rodolfo Cá-
 rris de la Subcomisaria El Espinillo y explica que
 en colaboración se fue hasta este punto fino del
 orden del dia y si los hermanos quieren otra As-
 mblea para renovar lo que rige las autoridades
 competentes en este acto tratar de ver y de analizar
 otra fecha y que hoy según el orden del dia, resp-
 etando se daría por finalizado el acto. El Pre-
 sidente le va explica en la idioma que no quiere
 entender los presente precisan con agresividad éri
 toma su tiempo de diez minutos en la mesa,
 luego se retira pacíficamente conjuntamente con la
 demás la Comisión Directiva, acontecido los hec-
 sido por finaliza la Asamblea Anual Ordinaria
 y de esta forma cumpliendo requerimiento del esta-
 tuto y la Dirección de las personas jurídica, he-
 do las 17:30 hora se levanta la sesión.

S.R. "Explicaron, hacer, distribución, ahora"


 SANDOVAL RICARDO
 SECRETARIO




 LEIVA JUAN BERMEJITO
 PRESIDENTE

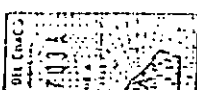
Solizor Amador
 ASSELMO JAGAPAR
 A SAMBLESTA.

CERTIFICO: Que la presente fotocopia, que
 consta de seis (6) páginas es fiel del ori-
 ginal el cual he tenido a la vista para es-
 te acto. - CONSTE. -

Villa Rio Bermejito, 03 de setiembre/03.-



FERNANDO J. H. MAROTTE
 JUEZ DE PAZ TITULAR
 VILLA RIO BERMEJITO





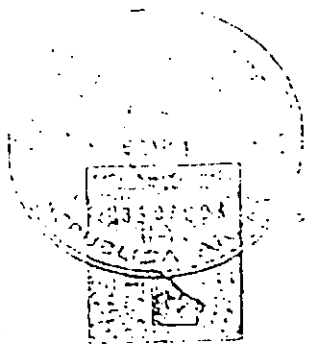
ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA. 29 de Agosto
 2003. ASOCIACION COMUNITARIA MEGVESOXOCHIL
 DEL TECO-BERWEGITO. LUGAR ESCUELA DE
 PASO SOSA.
 Asistencia de la Comision Directiva, socios y
 Poblacion en general.

<u>APellidos y NOMBRE</u>	<u>CARGO</u>	<u>CIRMA</u>
LEIVA JUAN BELTRAN	Presidente	<i>[Signature]</i>
MEDIANO Angelina	Vice-Presidente	<i>[Signature]</i>
SANZONAL Ricardo	Secretario	<i>[Signature]</i>
MADRANO Rafael	Pro-secretario	<i>[Signature]</i>
HERSTRADO Alberto	Tesorero	<i>[Signature]</i>
POYECO Carlos		<i>[Signature]</i>
MEDIANO Felix		<i>[Signature]</i>
ZAMORA Julio		<i>[Signature]</i>
GILBERTO DOMINICO		<i>[Signature]</i>
ZELAYA Hector		<i>[Signature]</i>
OBREGON Caudido		<i>[Signature]</i>
SALUSTIANO Cecilio		<i>[Signature]</i>
POYAS GOMEZ Carlos		<i>[Signature]</i>
ABAL Mateo		<i>[Signature]</i>
PINEDA Griselda		<i>[Signature]</i>
MARQUECHI Luis		<i>[Signature]</i>
CHARRASO Cirilo		<i>[Signature]</i>
SALUSTIANO RUFINA		<i>[Signature]</i>
BATALLA SANTIAGO		<i>[Signature]</i>
CAMERO ARMIENTO		<i>[Signature]</i>
PEDRON Francisco		<i>[Signature]</i>

Socios de Población en general

Apellido y nombre	Lugar	Firma
Jose Manuel Seguro,	Lot 2 Bis, el Colchon	Jose M.
Calito Benigno,	Paso Sosa,	Benigno
Medina Martin,	Tuzpuz,	Martin Medina
Edicarte Manuel,	Palma sola,	Manuel Edicarte
Medina Urbano,	Tuzpuz,	Urbano Medina
Castillo Agustín,	Lot 39, el Colchon	AGUSTIN CASTILLO
Lidia Enteban,	La quebrada,	Lidia Enteban
Selostiano Dolinda,	Rio Muerto Cruz,	Selostiano Dolinda
Selostiano Cesar,	Rio Muerto Cruz,	Cesar Selostiano
Estreza Celestino,	Paso Sosa,	Celestino Estreza
Mendez Santo,	Paso Sosa,	Santo Mendez
Emilda Caldo	Paso Sosa	Emilda Caldo
Estreza Delceiz,	Paso Sosa	Delceiz Estreza
Estreza Liliana,	Paso Sosa	Liliana Estreza
Estreza Margarita,	Paso Sosa	Margarita Estreza
Alberto Francisco,	Villa Rio Bermujito	Francisco Alberto
Perez Lindalmo,	Lot 39, el Colchon	Lindalmo Perez
Pablo Oriqueta,	Barrio Torral Espinillo,	Pablo Oriqueta
Zalazoc Aralmo,	Campo Abel	Aralmo Zalazoc

CERTIFICO: Que la presente fotocopia es autentica de su original que tengo a la vista para este acto. - Consta -
 Villa Rio Bermujito, el 12 de Mayo de 1973



FERNANDO J. N. MAROTTE
 JUEZ DE PAZ JUDICIAL
 VILLARIO BERMUJITO